



VELOCITY
SERIES



دليل
المشغل

VELOCITY SERIES™ مقلاة الضغط من

الطراز

PXE-100

HENNY PENNY®
Engineered to Last

تسجيل الضمان على الإنترنت عبر الموقع الإلكتروني WWW.HENNYPENNY.COM

يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل تشغيل هذا الجهاز

التعليمات الأصلية

مقلاة HENNY PENNY

الكهربائية المفتوحة التي تعمل بالضغط

المواصفات

٨ دجاجات، -٢٤ رطل، (١٠ كجم)
٧٦ رطل من الزيت (٣٤ كجم)

سعة وعاء القلي

٢٠٨ فولت تيار متردد، ثلاثي الطور، ٦٠/٥٠ هرتز، ١٧ كيلو وات، ٤٧,٢ أمبير
٢٤٠ فولت تيار متردد، ثلاثي الطور، ٦٠/٥٠ هرتز، ١٧ كيلو وات، ٤٠,٩ أمبير
٤٨٠ فولت تيار متردد، ثلاثي الطور، ٦٠/٥٠ هرتز، ١٧ كيلو وات، ٢٠,٥ أمبير

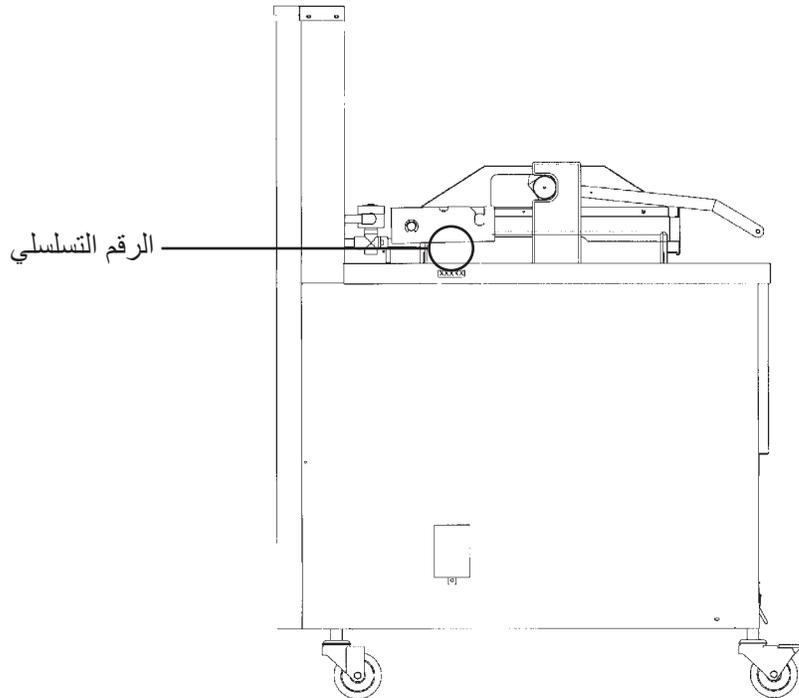
الجهد الكهربائي

عنصران غاطسان بقدرة كهربائية تبلغ ٨,٥٠٠ وات

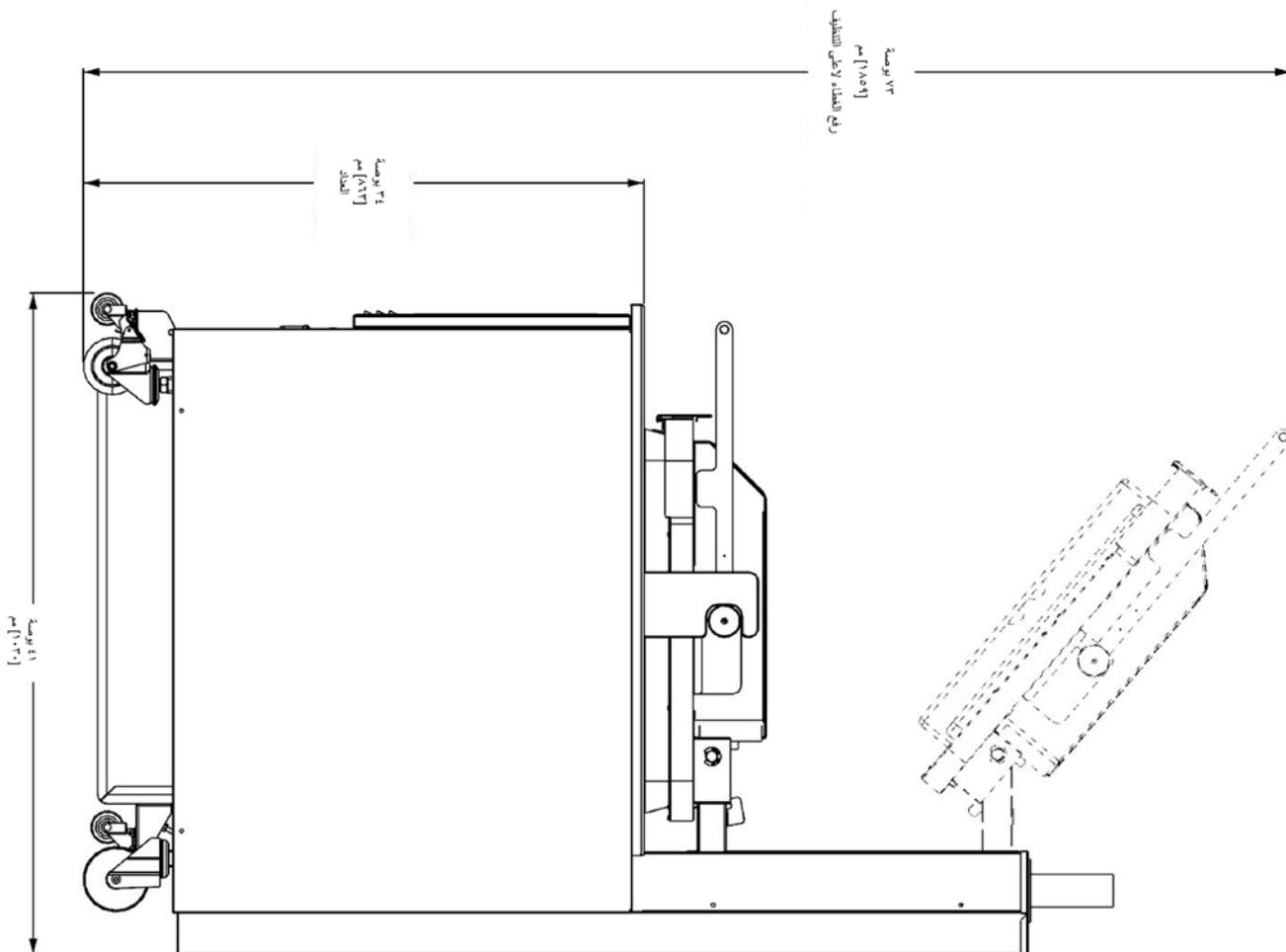
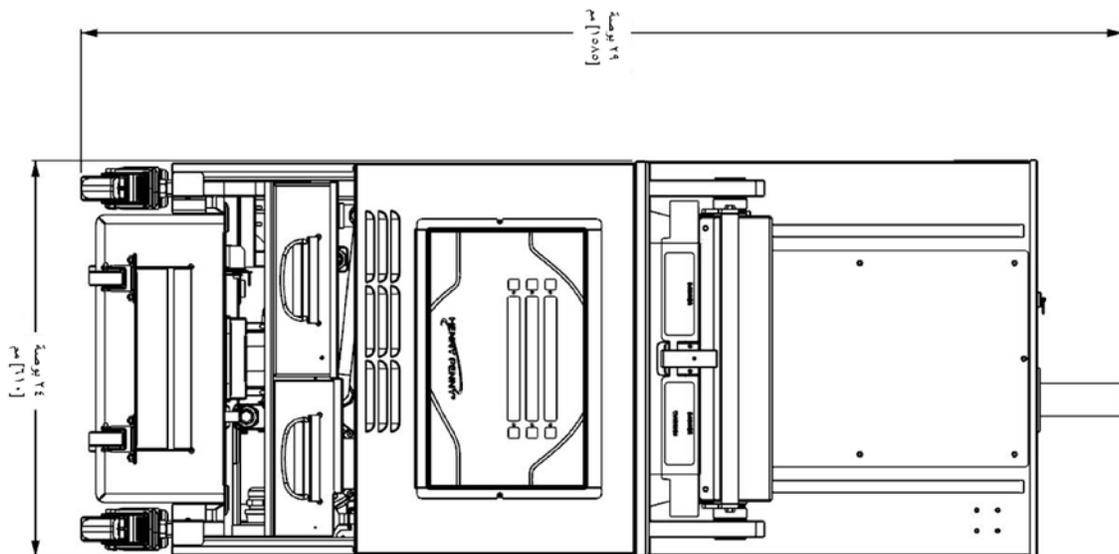
التسخين

ملاحظة

توضح لوحة البيانات الموجودة على الغطاء الخلفي طراز المقلاة والرقم التسلسلي وفترة الضمان ومعلومات أخرى، بالإضافة إلى طباعة الرقم التسلسلي على الجزء الخارجي من سطح العداد العلوي، انظر الشكل التوضيحي أدناه.



أبعاد OXE-100



مقلاة HENNY PENNY
الكهربائية التي تعمل بالضغط سعة ٨ دجاجات



ينبغي تركيب المقلاة واستخدامها بالطريقة المذكورة في هذا الدليل للحيلولة دون وصول الماء للسمن.



هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل بواسطة مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.



يحظر استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ممن يعانون من قصور في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

القسم الأول: مقدمة

تم إعداد التعليمات في هذا الدليل لمساعدتك على تعلم الإجراءات المناسبة المتعلقة بالمقلاة، ويرجى ملاحظة أن أي معلومات ذات أهمية خاصة أو متعلقة بالسلامة تدرج تحت الكلمات، ملاحظة، تنبيه، تحذير، لذا فإن استخدامهم موضح أدناه.

١-١
السلامة

في حال ظهور مشكلة أثناء عملية التشغيل الأولي للجهاز الجديد، قم بالتحقق مرة أخرى من القسم الخاص بالتركيب الموضح في دليل المشغل.

قبل البدء في اكتشاف الأعطال وإصلاحها، يرجى إعادة التحقق من القسم الخاص بالتشغيل في دليل المشغل.

يرجى ملاحظة أن أي معلومات ذات أهمية خاصة أو متعلقة بالسلامة تدرج تحت الكلمات، ملاحظة أو تنبيه أو تحذير أو ملاحظة. كما أن استخدامهم موضح كالتالي:

”رمز التنبيه للسلامة“ ويستخدم مع كلمات مثل، خطر أو تحذير أو تنبيه والتي تشير إلى الإصابة الشخصية الناجمة عن هذا النوع من المخاطر.



كلمة ”ملاحظة“ تستخدم لتسليط الضوء على المعلومات الهامة بشكل خاص.



كلمة ”تنبيه“ تستخدم بدون رمز التنبيه للسلامة، وترمز للمواقف الخطرة المحتملة والتي في حال عدم تفاديها قد تؤدي إلى تلف في الممتلكات.



كلمة ”تنبيه“ تستخدم مع رمز التنبيه للسلامة وترمز إلى المواقف الخطرة المحتملة، والتي في حال عدم تفاديها قد تؤدي إلى إصابات طفيفة أو متوسطة.



كلمة ”تحذير“ تشير للمواقف الخطرة المحتملة، والتي في حال عدم تفاديها قد تؤدي إلى إصابات بالغة أو الوفاة.



كلمة ”خطر“ تشير للمواقف الخطرة الوشيكة، والتي في حال عدم تفاديها قد تؤدي إلى إصابات بالغة أو الوفاة.



١-١
السلامة
(تابع)

رمز تساوي الجهد الأرضي



رمز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



رموز الصدمات الكهربائية



أو



رموز الأسطح الساخنة



أو



يحتاج الجهاز للعناية والصيانة، كما هو الحال في جميع أجهزة Henny Penny، لذا ينبغي أن تكون متطلبات الصيانة والتنظيف المشمولة في هذا الدليل جزءاً أساسياً من عملية تشغيل الجهاز.

٢-١
العناية المناسبة

حال احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٥٠-٤٧١-٨٠٠ و ١-٨٥٠-٤٥٦-٩٣٧ للدعم الفني الخاص بشركة Henny Penny.

٣-١
المساعدة

القسم الثاني: التفريغ/ التركيب

تتوافر التعليمات الخاصة بعمليات التفريغ والتركيب في هذا القسم.

١-٢
مقدمة

ملاحظة

- ينبغي الإبلاغ عن أي أضرار تنجم عن عملية الشحن، وفي حضور مندوب التسليم والتوقيع عليها قبل مغادرته.
- ينبغي تركيب هذا الجهاز فقط من قبل فني الصيانة المؤهل.

تحذير

- يجب توخي الحذر عند تحريك المقلاة لتجنب لإصابات الشخصية، حيث تزن المقلاة حوالي ٨٧٧ رطل، (ما يعادل ٣٩٨ كجم).
- يحظر ثقب المقلاة بأي أدوات مثل، المثاقيب أو المسامير حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف في مكوناتها.

٢-٢
التفريغ

تنبيه

لتجنب الإصابات الشخصية، ينبغي تركيب كافة الأتقال الموازنة وتأمينها قبل محاولة فتح الغطاء.

- ١- قم بقص الشرائح البلاستيكية وإزالتها عن الصندوق الرئيسي.
- ٢- أزل غطاء الصندوق، ثم ارفع الصندوق الرئيسي عن المقلاة.
- ٣- أزل دعائم التغليف الموجودة بالزوايا (٤).
- ٤- قم بقطع الأشرطة المطاطية من حول صندوق النقل ثم أزل من الجزء العلوي لغطاء المقلاة.
- ٥- اقطع وأزل الشرائح المعدنية التي تربط المقلاة بالمنصة النقالة.
- ٦- افصل المقلاة عن المنصة النقالة، راجع طريقة التفريغ الموضحة في الشكل ٦.

تنبيه

يحذر إسقاط الأثقال الموازنة، لتجنب الإصابات الشخصية،
حيث يزن كل ثقل موازن ما يقارب، ٢٠ رطل.
(٩ كجم) للثقل الواحد.

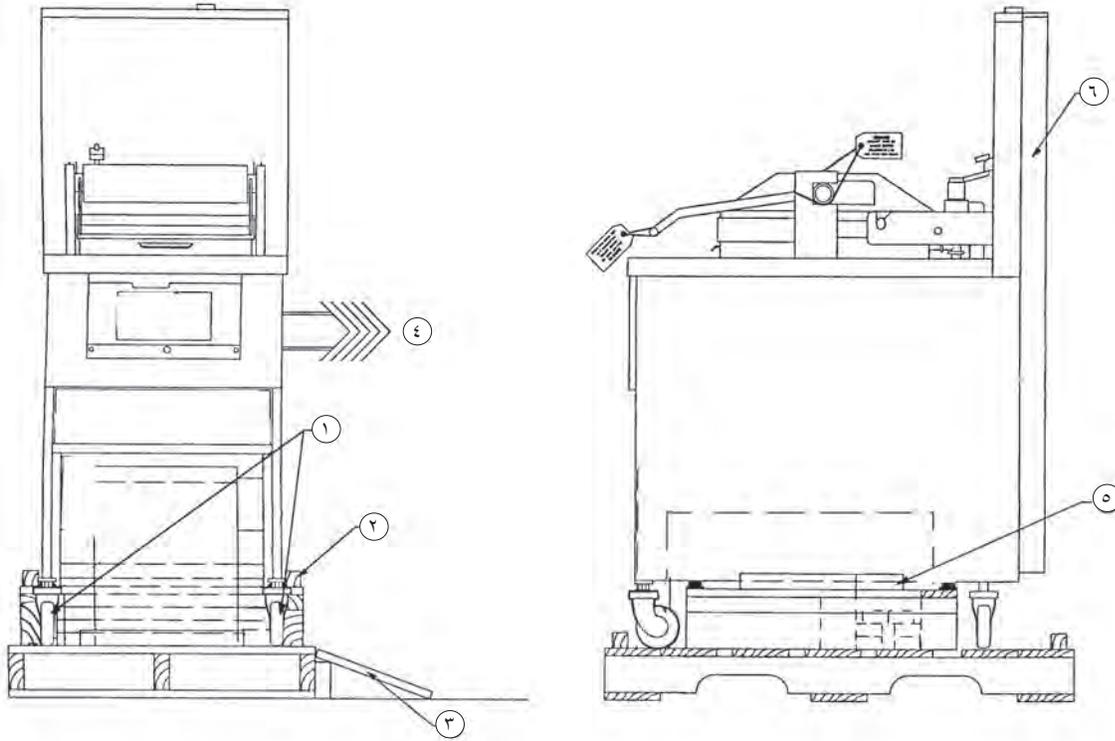
- ٧- افصل الأثقال الموازنة عن المنصة النقالة المتصلة بها، والموجودة أسفل المقلاة.
- ٨- قم بنزع غطاء الصيانة الخلفي.
- ٩- ثم قم بتحميل ستة من الأوزان فوق الجزء الخاص بتركيب الأثقال الموازنة، راجع صفحة ٧.
- ١٠- استبدل غطاء الصيانة الخلفي.

تحذير

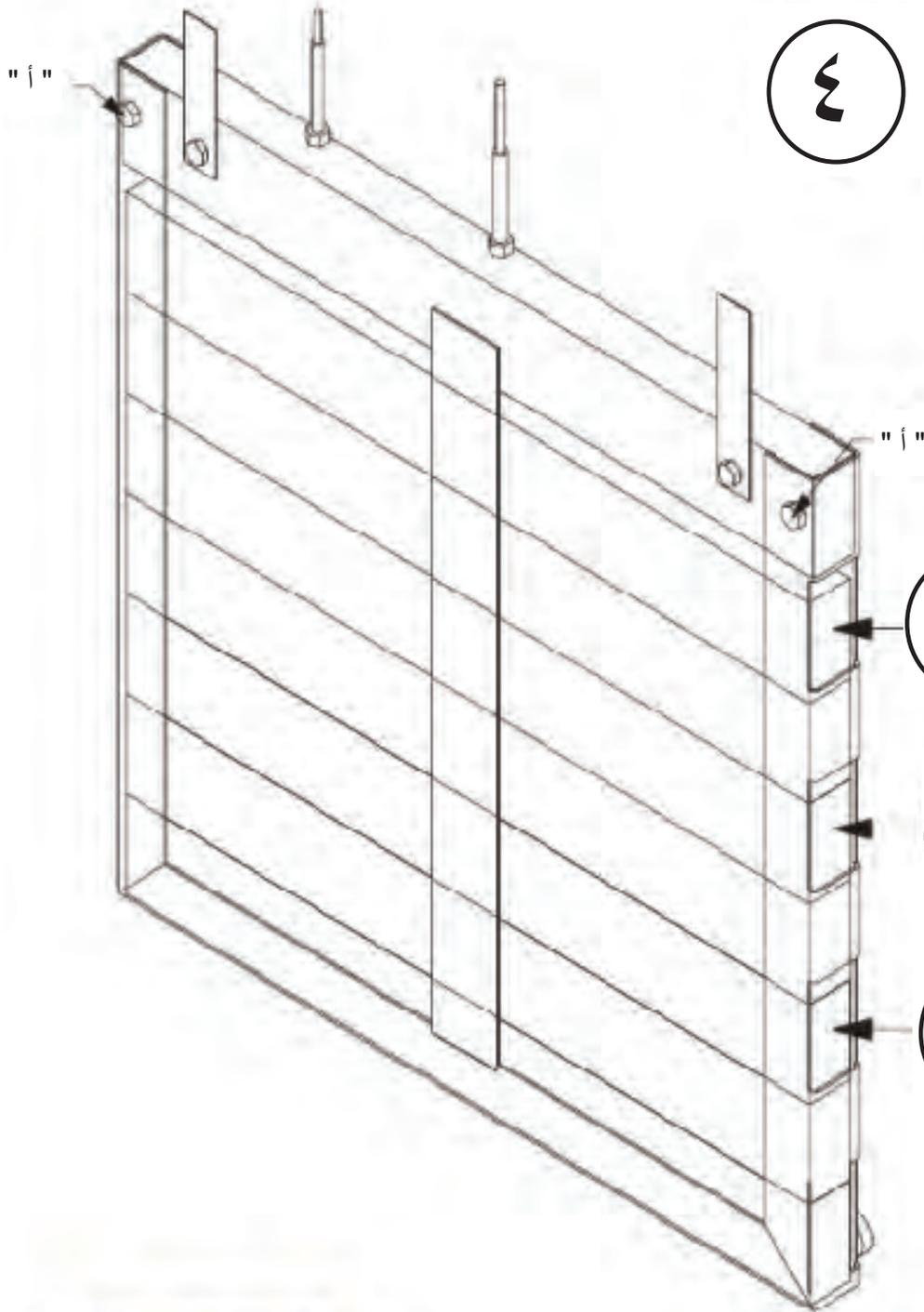
ينبغي وضع غطاء الصيانة الخلفي في مكانه الصحيح، لتجنب حدوث الإصابات الشخصية وضمان التشغيل الآمن للجهاز.

- ١١- أزل الإشارات التحذيرية من الجزء الخاص بالغطاء، حيث يمكن الآن فتح الغطاء.
- ١٢- أزل الملحقات من داخل وعاء التصريف الخاص بالمصفاة.
- ١٣- أزل الورقة الواقية من حاوية المقلاة، ثم قم بتنظيف السطح الخارجي بقطعة قماش مبللة.

منحدر التفريغ



- ١- العجلات الأمامية مثبتة في الموضع الأمامي.
- ٢- ارفع الحواجز على جانبي المنصة النقالة.
- ٣- احرص على دعم منحدر لكل عجلة على الجانب المحدد،
- في حال عدم استخدام المنحدر، قم بإنزال عجلات الجانب المحدد على الأرض ثم انتقل للخطوة ٤.
- ٤- قم بإمالة الجهاز ولفه عن المنصة النقالة باتجاه المنحدر (إن أمكن)، وسوف تنزلق العجلات الأمامية على المنحدر، اسحب المنصة النقالة من أسفل الجهاز ثم ضعها على الأرض.
- ٥- قم بفصل الأثقال عن المنصة النقالة.
- ٦- انزع الغطاء الخلفي، حيث يجب تثبيت شرائح الوزن وفقا للتعليمات الواردة، قبل محاولة فتح الغطاء.



٤

أزل ٢ من المسامير المميزة
بالحرف " أ " لتحرير الاطار
بعد تثبيت شرائح الوزن

٣

أدخل الشريحة
الخامسة والسادسة

٢

أدخل الشريحة
الثالثة والرابعة

١

أدخل الشريحة
الاولى والثانية



لتجنب الاصابة الشخصية، يجب
تثبيت كافة الشرائح وتأمينها في
الاطار قبل محاولة فتح الغطاء.



- وزن كل شريحة حوالي ٢٠ رطل (٩,٠ كجم)
- جميع الشرائح متطابقة

٣-٢
اختيار الموقع

يعد اختيار موقع مناسب للمقلاة أمراً هاماً للغاية من أجل التشغيل السريع والمريح، لذا حاول اختيار موقع يوفر سهولة التحميل والتفريغ بدون التداخل مع عمليات التجميع النهائية لطلبات الطعام، حيث توصل المشغلون بأن عملية القلي بأكملها، مع وضع المنتج في أماكن خاصة لحفظ الحرارة، تساعد في تقديم الخدمة السريعة والمستمرة، لذا فمن المستحسن توفير الموائد الثابتة أو المتحركة بالقرب من المقلاة، وذلك لتحقيق الكفاءة المثلى عن طريق وجود خط إنتاج مستقيم بمعنى، دخول الأطعمة النيئة من جانب ثم خروجها جاهزةً من الجانب الأخر، كما يمكن إبعاد خط الطلبات مع انخفاض طفيف من كفاءة الإنتاج.

يجب توفير خلوصاً بمقدار ٢٤ بوصة تقريباً (٦٠,٩٦ سم) لكافة جوانب المقلاة لعمل المقلاة بكفاءة، ولبدء عملية الصيانة ينبغي إزالة اللوحة الجانبية.

تنبيه

خطر الحريق

لتجنب خطر الحريق أو تلف المون، ينبغي عدم استخدام المنطقة أسفل المقلاة كمخزن للأطعمة.

تحذير

خطر الحروق

للحيلولة دون نشوب الحروق الشديدة التي تنتج عن رذاذ الزيت الساخن، قم بوضع المقلاة وتثبيتها بطريقة لا تسمح بتحريكها أو انقلابها، حيث يمكن استخدام روابط التثبيت من أجل ضمان ثبات المقلاة واستقرارها.

للتشغيل السليم، احرص على استواء المقلاة من جانب إلى آخر ومن الأمام إلى الخلف. استخدم ميزان التسوية على المناطق المسطحة المحيطة بوعاء القلي.

٤-٢
استواء المقلاة

خطر



قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى زيادة تدفق الزيت من وعاء القلي، مما قد يتسبب في نشوب حروق شديدة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

يجب وضع المقلاة في مكانٍ يسمح لها بالتهوية من خلال مدخنة تهوية أو نظام تهوية مناسب، وهو أمر ضروري للسماح بخروج عادم البخار وروائح القلي، كما ينبغي تصميم جهاز العادم بطريقة تمنع تعارضه مع تشغيل المقلاة، ويوصى باستشارة شركة تهوية وتسخين محلية للمساعدة في تصميم نظام تهوية مناسب.

٥-٢ تهوية المقلاة

ملاحظة

يجب أن تتطابق عملية التهوية مع المعايير الوطنية والمحلية والدولية، كما يمكنك استشارة دائرة المطافئ المحلية أو هيئات المباني.

تتطلب المقلاة الكهربائية ٢٠٨ أو ٢٤٠ أو ٤٨٠ فولت ثلاثي الطور، وخدمة من ٥٠ إلى ٦٠ هرتز، وقد يكون كبل الطاقة متصل بالمقلاة بالفعل، أو قد تم إرفاقه أثناء عملية التركيب، لذا قم بفحص لوحة البيانات، لتتمكن من تحديد مصدر إمدادات الطاقة المناسب.

٦-٢ المتطلبات الكهربائية



قد يؤدي عدم تأريض هذه المقلاة على الأرض (توصيل بالأرض) بالشكل المناسب والأمن إلى حدوث صدمة كهربائية، لذا يرجى الرجوع إلى القوانين الكهربائية المحلية الخاصة بإجراءات التثبيت الأرضي (التأريض)، وفي حال غياب تلك القوانين، يرجى الرجوع إلى قانون الكهرباء الوطني -ANSI/NFPA No. 70 (الإصدار الحالي)، حيث يتم في كندا إعداد جميع التوصيلات الكهربائية وفقاً لقانون الكهرباء الكندي الجزء الأول CSA C22.1، ووفقاً للقوانين المحلية، ولتجنب حدوث صدمة كهربائية، ينبغي تجهيز هذا الجهاز بقاطع خارجي للدائرة الكهربائية، والذي سيقوم بدوره بفصل كافة الموصلات غير الأرضية (غير المؤرضة)، حيث لا يقوم مفتاح الطاقة الرئيسي بالجهاز بفصل كافة موصلات الخط.

يجب تثبيت كل من مفتاح فصل الطاقة المنفصل الذي يتوافق مع فئة الجهد الزائد ثلاثي الطور أو المنصهر أو قاطع الدائرة ذو القدرة المناسبة، في موقع ملائم بين كل من المقلاة ومصدر الطاقة، كما ينبغي استخدام موصل نحاسي معزول بقدرة ٦٠٠ فولت و ٩٠ درجة مئوية، للدوران لأكثر من ٥٠ قدم (١٥,٢٤ م)، بالإضافة لاستخدام السلك التالي ذو الحجم الأكبر.

قد لا يتم إدراج سلك الطاقة الموصل بالجهاز مع الأجهزة التي يتم استخدامها خارج الولايات المتحدة الأمريكية، ويرجع ذلك إلى اختلاف القوانين الخاصة بكبلات التوصيل، حيث تتاح المقالي وتزود بأسلاك بقدرة ٢٠٠ و ٢٤٠ و ٣٨٠ و ٤١٥ فولت ثلاثي الطور و ٥٠ هرتز من المصنع، كما يتم تثبيت الكتلة الطرفية من أجل توصيل الكبل داخل المقلاة.

ملاحظة

- تتطلب الأجهزة المعتمدة من المفوضية الأوروبية سلك بحجم ٤ مم كحد أدنى، ليتم توصيله بالكتلة الطرفية، وفي حال استخدام سلك الطاقة المرن فينبغي أن يكون من النوع HO7RN.
- ينبغي أن تكون أسلاك مصادر الطاقة مقاومة للزيوت ومغلفة بكبل مرن أثقل من النيوبروبين العادي أو بأسلاك مغلفة بالمطاط الصناعي المكافئ.
- يوصى باستخدام جهاز حماية معتمد بقدرة ٣٠ مللي أمبير مثل قاطع دائرة يعمل بالتيار المتبقي (RCCB)، أو قاطع دائرة الخلل-الأرضي (GFCI)، على دائرة المقلاة.



(للمعدات المعتمدة من المفوضية الأوروبية فقط!)، للحيلولة دون خطر الصدمة الكهربائية، ينبغي توصيل هذا الجهاز بأجهزة أخرى أو أسطح معدنية ملموسة بالقرب منه، مع موصل ربط متساوي الجهد، كما أن هذا الجهاز مُجهز بطرف توصيل متساوي الجهد لهذا الغرض، ويتم تمييز طرف التوصيل هذا بالرمز التالي



الوقاية من فوران الزيت أثناء الغليان بمقلاة HENNY PENNY



قد يؤدي الإخفاق في اتباع هذه التعليمات إلى زيادة تدفق الزيت في وعاء القلي، مما قد يتسبب في حدوث حروق خطيرة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

- يمكن تقليب الزيت فقط خلال فترة الصباح وقبل بدء التشغيل، ويحظر تقليب الزيت خلال أي وقت آخر من اليوم.
- نظف باستخدام الفرشاة جميع بقايا الأطعمة من أسطح وعاء القلي أثناء عملية تنظيف الوعاء.
- تأكد من استواء المقلاة.
- تحقق من عدم تجاوز الزيت لخط مستوى الملاء العلوي "FILL".
- تأكد من تعديل صمام التحكم في الغاز والشعلات بشكل صحيح، (مقالي الغاز فقط).
- استخدم الحد الأقصى لحجم حمولة المنتج الموصى به (٢٤ رطل).

للحصول على معلومات إضافية عن هذه التعليمات، يرجى الرجوع إلى دليل صيانة HENNY PENNY ومعايير KFC الثابتة.

لطلب المساعدة اتصل بقسم الصيانة لشركة HENNY PENNY على الأرقام التالية

١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥

أو

١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥

القسم الثالث: التشغيل

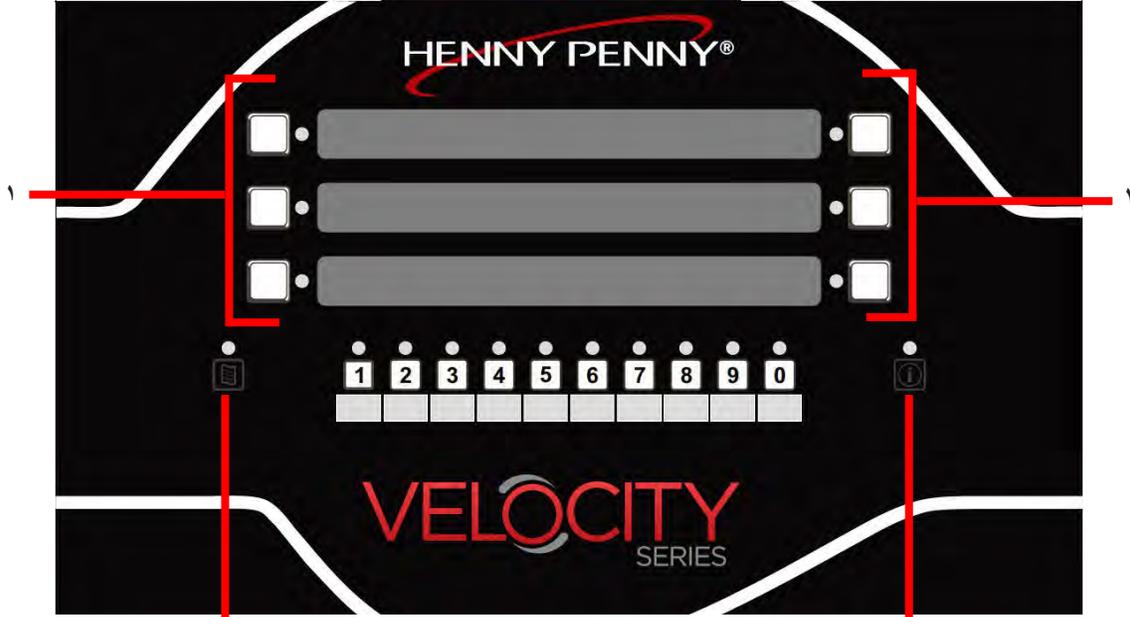
١-٣ عناصر التشغيل



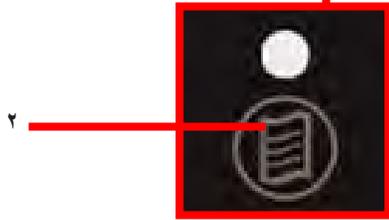
الوظيفة	الوصف	رقم العنصر
مبيت للوزن الساكن. إطلاق البخار عند الضغط	مدخنة البخار	١
يعمل على تزويد الوعاء بالزيت الجديد عند اللزوم	خزان الزيت الجديد	٢
يعمل على تشغيل الوحدة وإيقاف تشغيلها	مفتاح الطاقة	٣
الخزان الذي يحتوي على التكتيف الزائد الذي يتم تصفيته من الإناء	وعاء التكتيف	٤
يتم تصفية الزيت في هذا الوعاء ثم ضخه عبر المرشحات للعمل على إطالة العمر الافتراضي للزيت	وعاء تصفية الزيت	٥

يُلقى هذا القسم نظرة عامة على لوحة التحكم كما يشرح استخدامات جميع الأزرار والشاشات والميزات.

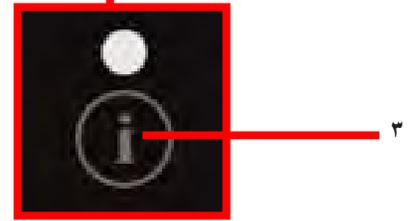
٢-٣
نظرة عامة على
نظام التحكم



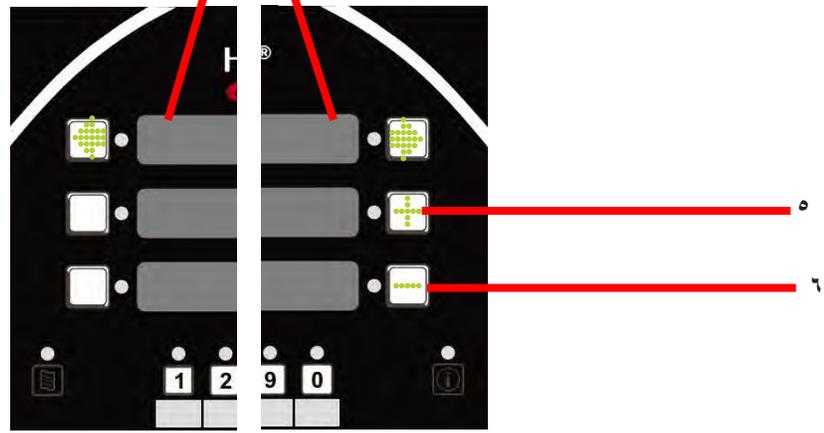
الشكل ١-٣



الشكل ٢-٣



الشكل ٣-٣



الشكل ٤-٣

٢-٣
نظرة عامة على نظام التحكم
(تابع)

الوظيفة	الوصف	رقم العنصر	الشكل
ستتم إجراء الوظيفة المطلوبة عند الضغط على الزر الذي يومض الضوء بجانبه.	الأزرار	١	١-٣
يُتيح الضغط مع الاستمرار على هذا الزر الوصول إلى القائمة "الرئيسية" المتضمنة للميزات كالتصفية ووضع المعلومات والبرمجة.	زر Menu (القائمة)	٢	٢-٣
<ul style="list-style-type: none"> • يُتيح الضغط على هذا الزر مرة واحدة عرض قيمة الضغط ودرجة الحرارة • يُتيح الضغط على هذا الزر مرتين تفعيل ميزة "WIPE" (المسح) • يُتيح الضغط على هذا الزر ٣ مرات معرفة "LAST FILTER" (آخر عملية تصفية) 	زر Info (المعلومات)	٣	٣-٣
يشير عرض السهم إلى وجود شاشة أخرى أو خيار آخر، وللوصول إلى الشاشة أو الخيار التالي، اضغط على الزر المجاور للسهم المطلوب.	شاشات عرض الأسهم	٤	٤-٣
تظهر هذه العلامة عند تغيير قيمة الوقت أو درجة الحرارة أو الحروف، وسيتم زيادة القيمة بالضغط على الزر المجاور لهذه العلامة. ويرمز لها في الدليل بالرمز: +	علامة (+)	٥	٤-٣
تظهر هذه العلامة عند تغيير قيمة الوقت أو درجة الحرارة أو الحروف، وسيتم نقصان القيمة بالضغط على الزر المجاور لهذه العلامة. ويرمز لها في الدليل بالرمز: -	علامة (-)	٦	٤-٣

يتضمن هذا القسم خيارات الطهي الثلاثة (٣) المزودة بالوحدة، وفيما يلي الخيارات الثلاثة:

٣-٣
خيارات العرض

- TITLE+٤
- NEXT+٥
- ITEMS ٦

يُرجى الرجوع إلى قسم البرنامج الخاص، لتغيير خيار العرض.

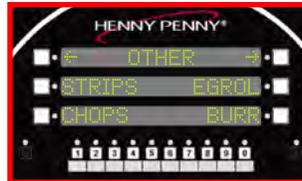
ينسدل من هذا الخيار ما يصل إلى أربعة عناصر طهي بالإضافة إلى اسم القائمة التي قمت بتحديدتها.

٤-٣
خيار ٤ TITLE+

سيظهر اسم قائمة الطهي، عند الدخول فيها، في الجزء العلوي.



يتيح الضغط على أي من زري السهم الأيمن أو الأيسر التنقل بين خيارات القائمة يميناً أو يساراً.

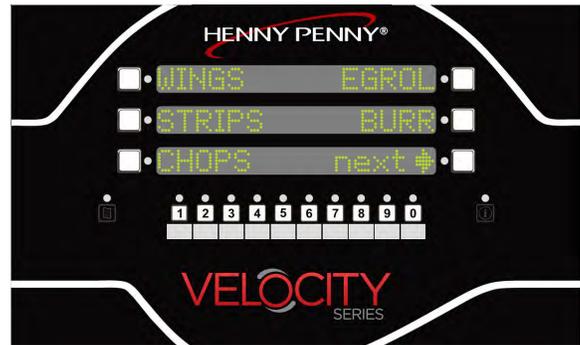


يتيح الضغط على الزر المجاور للعنصر المراد طهيه البدء في عملية التسخين، "DROP>" (اسقط) سيتم عرضه عندما تكون الوحدة جاهزة لطهي العنصر المحدد.

ينسدل من خيار NEXT+٥ ما يصل إلى خمسة عناصر طهي بالإضافة إلى وجود زر ينقلك إلى قائمة الطهي التالية.

٥-٣
خيار NEXT+٥

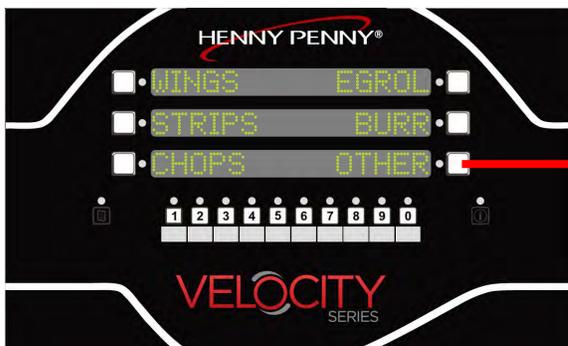
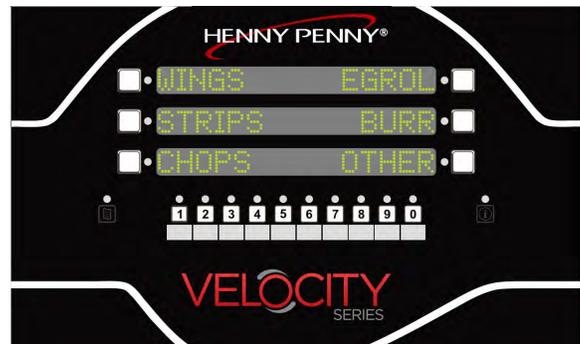
تُعرض جميع خيارات الطهي على الشاشة بالإضافة إلى وجود خيار "NEXT>" (التالي) أسفل يمين الشاشة، حيث يمكنك الدخول لمجموعة خيارات الطهي التالية بالضغط على زر السهم المجاور لخيار "NEXT>" (التالي).



يُتيح خيار ٦ ITEM للمستخدم التحكم في السنة (٦) عناصر الموجودة على قائمة الطهي، كما يتعين على المستخدم برمجة روابط التنقل إلى القوائم الأخرى في حال وجود أكثر من قائمة طهي.

٦-٣
خيار ٦ ITEMS

يُتيح خيار ٦ ITEM طهي أكثر من ستة (٦) منتجات، من خلال الضغط على زر OTHER (آخر) الذي ينقلك إلى القائمة الفرعية التي تحتوي على مزيد من الأطعمة.



يُرجى الاطلاع على قسم البرمجة لمعلومات حول إعداد القوائم.

١- أدرج غلاف المصفاة في شاشة التصفية حتي تثبت السدادة داخل الفتحة.

ملاحظة

خلال عملية التجميع، تأكد من تشحيم جميع الحلقات الدائرية بالزيت حتى تكون لينة وسهلة الحركة.



٢- مرر مشبكي المقبضين في نهايات أطراف شاشة التصفية مع مواجهة المقابض لنفس اتجاه السدادة.

٣- ضع شاشة التصفية أسفل وعاء التصفية مع رفع جانب السدادة لأعلى.

٤- ثبت فتحة أنبوب السحب على سدادة شاشة التصفية، ثم اضغط على الأنبوب لأسفل.

٥- ضع أنبوب السحب بحيث يتم تثبيت الحوامل داخل السنون الموجودة بالحوامل الأمامي لوعاء التصفية. اضغط على أنبوب السحب لأسفل لإحكام تثبيتها في سدادة شاشة التصفية والحوامل.



٦- ضع ماسك الفتحات داخل وعاء التصفية بحيث تتباعد أرجله عن شاشة المصفاة.

٧- ضع الغطاء على وعاء التصفية.

٨- ضع وعاء التصفية في المكان المخصص له وأحكام تثبيته باستخدام مزلاج القفل.

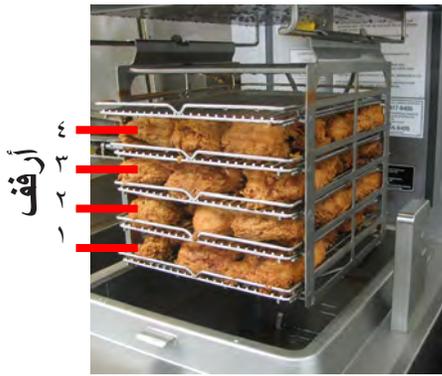
٩- لإزالة وعاء التصفية للتنظيف، اعكس هذه الخطوات.



٨-٣
إرشادات تعبئة المنتجات على
الرفوف

تجنب وضع الأطعمة صغيرة الحجم على الرف السفلي حيث أنه أقرب إلى المنطقة الباردة، (علماً بأن الزيت يكون بارداً أسفل وعاء القلي وساخنأ أعلاه)، أما بالنسبة للأطعمة كبيرة الحجم، على الرغم من ذلك، فإن الاضطراب في حرارة الزيت يعمل على وصول الحرارة إلى الرف السفلي بشكل كافي.

تجنب وضع الأطعمة صغيرة الحجم على الرف العلوي حيث أن الزيت بهذا الشكل لا يغمرها بشكل كافي، أما بالنسبة للأطعمة كبيرة الحجم فيفضل وضعها على الرف العلوي لضمان غمرها في الزيت بدرجة كافية حيث أن كمية الأطعمة الموجودة في الرفوف السفلية ترفع مستوى الزيت كلياً.



تم الملء بثمان دجاجات كاملة (أي استخدام الأربعة أرفف بالكامل)

٨-دجاجات: ملء الأربعة رفوف بالكامل.

٦-دجاجات: ملء الرف ١ و ٢ و ٣ فقط.

٤-دجاجات: ملء الرف ٢ و ٣ فقط.

٢-دجاجة: ملء الرف رقم ٢ فقط.



٩-٣
تركيب الغطاء

- ينبغي غلق الغطاء تماماً قبل بدء دورة الطهي وإلا سوف يتسرب الزيت والبخار من الوعاء. مما ينجم عنه الإصابة بحروق بالغة.
- لتجنب الإصابات البدنية الخطرة، تجنب التشغيل دون وضع الغطاء في مكانه وتثبيت كافة المكونات.
- لتجنب الإصابات البدنية البالغة، يجب عدم العبث بأي من مكونات آلية تأمين الغطاء.

لغلق الغطاء:

- ١- ثم اخفض الغطاء لإحكام تثبيته في مكانه.
- ٢- اسحب مقبض الغطاء للأمام حتى يتوقف.
- ٣- ارفع مقبض الغطاء لأعلى حتى يتوقف.
- ٤- ادفع مقبض الغطاء للخارج في اتجاهك حتى يتوقف.
- ٥- ادفع مقبض الغطاء لأسفل مع تأمين الغطاء في مكانه.



خطر

تجنب رفع المقبض أو دفع الغطاء على الإغلاق قبل صدور أصوات تنبيه وعرض شاشة وامضة برسالة "DONE" (تم).

افتح الغطاء:

١- ارفع المقبض برفق حتى يتوقف.

٢- ادفع المقبض مرة أخرى حتى يتوقف.

تنبيه

اخفض المقبض قبل محاولة رفع الغطاء، وإلا قد ينجم عن ذلك إلحاق تلفيات بالغطاء.

٣- اخفض المقبض.

٤- ادفع المقبض مرة أخرى.

٥- افتح مزلاج الغطاء الأمامي وارفع الغطاء.

ملاحظة

في حالة صعوبة تركيب الغطاء بشكل صحيح، توقف عن استخدام المقلاة واتصل بالصيانة الكيبلات تحتاج إلى الاستبدال.



تظهر علامة "START UP" (بدء التشغيل) و"Auto-Melt" (الإذابة التلقائية) عندما تكون درجة حرارة الزيت أقل من ١٨٠ فهرنهايت (٨٢ درجة مئوية) ويكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (التشغيل)، حيث يتم تسخين الزيت ببطء لمنع حدوث حروق من الزيت، تتناوب دورات التسخين بين التشغيل وإيقاف التشغيل لتسخين الزيت ببطء، وعندما تصل درجة حرارة الزيت إلى ٢١٥ فهرنهايت (١٠٢ درجة مئوية) يتوقف وضع Auto-Melt (الذوبان التلقائي) وتبدأ المقلاة في زيادة التسخين لتصل إلى درجة حرارة Auto-Mix (المزج التلقائي) وهي ٣٦٠ فهرنهايت (١٨٢ درجة مئوية).

سيتم عرض خطوات عملية بدء التشغيل للمستخدم في مخطط أعمدة أثناء بدء التشغيل، تتضمن هذه الخطوات مايلي:

- **Melt ("Mit") (الذوبان) - وضع Auto-Melt (الذوبان التلقائي).**
- **Mix ("Mix") (خلط) - العمل على تصفية الزيت تلقائياً لضمان خلطه بشكل جيد.**
- **Top Off ("Top") (تعويض الزيت) - التأكد من وصول مستوى ملء الزيت إلى العلامة المحددة، حيث أنه عند نقصان مستوى الزيت، سيقوم الجهاز بتشغيل وضع Auto-Top Off (تعويض الزيت تلقائياً)**
- **Polish ("Pol") (التنظيف) - حيث يقوم الجهاز بعمل دورة تنظيف.**



يتم عرض موعد اقتراب انتهاء المرحلة على مخطط الأعمدة الموجود بالشاشة، أثناء كل مرحلة، كما يتم تحديد مدة كل مرحلة على حسب درجة حرارة الزيت منذ بداية التشغيل وحتى تصل إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً.

تعرض الشاشة قائمة الطهي الرئيسية ويلبها أوضاع التشغيل المختلفة، بمجرد الانتهاء من عملية بدء التشغيل.

يعمل خزان الزيت الجديد على تعويض وعاء القلي بالزيت تلقائياً عند انخفاض مستوى الزيت، لذا يتعين على المستخدم ملء خزان الزيت الجديد باستمرار. تجنب إضافة الزيت الجديد مباشرة إلى وعاء القلي.

١١-٣ ملء خزان الزيت

- ١- اسحب خزان الزيت الجديد بعيداً عن مقدمة المقلاة.
- ٢- افتح غطاء خزان الزيت الجديد وضع العلامات على جدار الخزان.
- ٣- استخدم الزيت الجديد، قم بملء خزان الزيت الجديد حتى تصل إلى العلامات المحددة داخل الخزان.
- ٤- أغلق الغطاء وأدخل الخزان في مكانه المحدد.



في حالة انخفاض مستوى الزيت بالخزان أو يكون الخزان فارغ تماماً سيتم عرض "FILL OIL TANK" (ملء خزان الزيت) على الشاشة ويليها في منتصف الشاشة صورة على اليسار توضح مكان الخزان في المقلاة.



سُعرض هذه الرسالة بعد محاولة الجهاز لتعويض الزيت ثلاث مرات وعدم نجاحه في ذلك.

اتبع الخطوات السابقة للقيام بملء الخزان، وبمجرد امتلاء الخزان اضغط على الزر بجوار "OK" (موافق).



يتجه التكتيف الزائد من مصارف الوعاء إلى خزان التكتيف. وقد تم تجهيز الخزان مع وجود مَدْرَف للإشارة إلى أن الخزان مليء ويحتاج إلى تفريغه.

١٢-٣ خزان التكتيف



للتفريغ، أخرج خزان التكتيف من الوحدة تماماً وقم بتصفيته في مصرف أو بالوعة. ثم ضعه مرة أخرى في مكانه داخل المقلاة بعد تفريغه.



تم تجهيز محرك مضخة المصفاة بزر إعادة ضبط يدوي يقع في الجزء الخلفي من المحرك، انتظر ٥ دقائق قبل محاولة إعادة ضبط واقي المحرك حتي يبرد المحرك، أزل وعاء التكتيف للوصول إلى زر إعادة الضبط، قد يلزم بذل بعض الجهد لإعادة ضبط الزر لذا يجب الحرص على استخدام مفك براغي للتمكن من إعادة ضبطه.

١٣-٣
إعادة ضبط واقي محرك
مضخة المصفاة يدوياً



يلزم إيقاف تشغيل زر الطاقة الأساسي للوحدة قبل إعادة ضبط جهاز حماية إعادة الضبط اليدوي لمحرك مضخة المصفاة، وذلك لتجنب تآثر الزيت.

يتعين على مستخدم مقلاة Henny Penny التي تعمل بالضغط العناية بها وصيانتها بشكل صحيح، كأى جهاز لتحضير الطعام، يتضمن الجدول أدناه ملخصاً للجدول الزمني الخاص بالصيانة، كما تتضمن الفقرات التالية إجراءات الصيانة الوقائية التي يتعين على المستخدم اتباعها.

١٤-٣
الجدول الزمني
للصيانة
الدورية

عدد المرات	الإجراء
..... كما هو موضح سابقاً	تغيير الزيت
..... يومياً	تغيير غلاف المصفاة
..... يومياً	تنظيف وعاء القلي
..... شهرياً- انظر الصيانة الوقائية	تنظيف شرائح Nylatrons
..... سنوياً- انظر الصيانة الوقائية	تشحيم مسار العجلات
..... شهرياً- انظر الصيانة الوقائية	تنظيف تجميعات الحمل الساكن
..... سنوياً- انظر الصيانة الوقائية	فحص العداد وحمولة الكبلات

تم تزويد الجهاز بوضع WIPE (المسح). يتميز هذا الوضع بإعطاء مدة ١٠ ثوانٍ لتنظيف لوحة التحكم من أي أتربة دون تنشيط الأزرار.

- ١- اضغط (i) مرتين.
- ٢- اضغط على الزر المجاور لعلامة √ للتأكيد.
- ٣- تبدأ لوحة التحكم في العد التنازلي من ١٠ ثوانٍ.
- ٤- عند انتهاء ال ١٠ ثوانى سترجع لوحة التحكم للشاشة السابقة.



تنبيه

يجب أن يتجاوز مستوى الزيت عناصر التسخين عند تسخين وعاء القلي، ويجب أن يقف عند مؤشرات مستوى وعاء القلي الموجودة في الجزء الخلفي من الوعاء (الشكل ٣-٣)، وقد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى حدوث حريق أو تلف في المقلاة.

١٥-٣ التعبئة الأولية للزيت

قبل ملء الوعاء، يلزم تطهير خطوط الزيت للتأكد من خلوه من الماء أو الأوساخ.



١- أدخل على "FILTER MENU" (قائمة التصفية) (انظر قسم ١٩-٣ تعليمات التصفية).

٢- حدد "6 FILL FROM OIL TANK" (الملء من خزان الزيت)

٣- اضغط مع الاستمرار على زر FILL (ملء) حتى يدخل الزيت الجديد في الوعاء. حرر الزر.



٤- استخدم منشفة لمسح الوعاء من الماء والزيت غير النظيف.

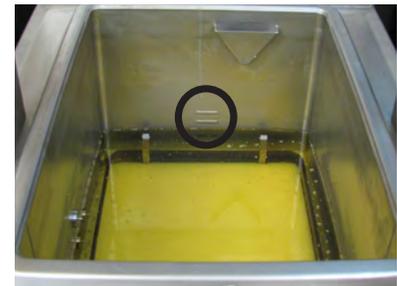
٥- يوصى باستخدام زيت قلي عال الجودة في مقلاة الضغط، حيث تحتوي بعض أنواع الزيت منخفضة الجودة على نسبة عالية من الرطوبة مسببة للرغوة والפורان أثناء الغليان.

تحذير خطر الحروق

لتجنب الإصابة بالحروق الخطيرة عند صب الزيت الساخن في وعاء القلي، يوصى بارتداء القفازات وتوخي الحذر لتجنب تناثره.

٦- يتطلب الطراز الكهربائي ٧٦ رطل (٣٤,٥ كجم) من الزيت، يوجد بوعاء القلي خطين لمؤشر المستوى مدرجين على الجدار الخلفي للوعاء، لتوضيح أن الزيت الساخن عند المستوى المناسب. الشكل ٣-٣

٧- يجب ملء الزيت البارد حتى المؤشر السفلي.



الشكل ٣-٣

خطر خطر التدفق

تحقق من عدم تجاوز الزيت لخط مؤشر المستوى العلوي. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى زيادة تدفق الزيت عن وعاء القلي، مما قد يتسبب في حدوث حروق خطيرة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

اتبع الإجراءات المذكورة أدناه للتشغيل الأولي للمقلاة وفي كل مرة تنتقل فيها المقلاة من الوضع البارد أو وضع الإغلاق إلى وضع إعادة التشغيل، فهذه التعليمات عامة وأساسية.

خطر خطر التدفق

تجنب زيادة حمل الأرفف أو وضع منتجات تحتوي على رطوبة شديدة في الأرفف. الحد الأقصى لكمية المنتجات في وعاء القلي الواحد هو ٢٤ رطل (١٠.٩ كجم). قد يؤدي عدم إتباع هذه التعليمات إلى زيادة تدفق الزيت عن وعاء القلي، مما قد يتسبب في حدوث حروق خطيرة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

١- تحقق من ملء وعاء القلي بالزيت إلى المستوى المناسب أي عند مؤشر مستوى الملء السفلي.

٢- قم بتشغيل مفتاح POWER (الطاقة) على وضع ON (تشغيل)

٣- اترك المقلاة تسخن حتى تصل إلى النقطة المضبوطة.

ملاحظة

اضغط على زر (i) لرؤية النقطة المضبوطة ودرجة حرارة الزيت الفعلية.

ملاحظة

يتم تشغيل دورات التسخين وإيقاف تشغيلها بما يقرب من ١٠ درجات أقل من درجة الحرارة المضبوطة، لمنع تجاوز درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً. (التحكم التناسبي)

٤- حدد زر المنتج واترك درجة الحرارة حتى تصل إلى النقطة المضبوطة، وفور الوصول إلى النقطة المضبوطة، تظهر على الشاشة كلمة "DROP" (إسقاط).

٥- قبل وضع المنتجات على الأرفف، يتم إنزال الأرفف في الزيت الساخن لمنع التصاق المنتج بالأرفف.

٦- قم بخفض أرفف المنتج المغطى بالخبز في حامل الغطاء، بدءاً من الطبقة السفلية، لمنع دخول المنتجات التالفة.

٧- قم بخفض الغطاء لأسفل وتأمينه ثم اضغط على زر التشغيل.

٨- في نهاية الدورة، يبدأ الضغط في التنفيس تلقائياً ويتم إصدار أصوات تنبيه ثم تظهر على الشاشة كلمة "DONE" (تم)، في هذه اللحظة، اضغط على زر DONE (تم).

٩- قم بإلغاء قفل الغطاء وارفعه بحذر.

١٠- استخدم مقابض الرف في إزالة أرفف المنتج من الحامل، بدءاً من الرف العلوي.

١٦-٣
التشغيل الأساسي
(تابع)



اتبع التعليمات المذكورة أدناه لتجنب زيادة تدفق الزيت في وعاء القلي، مما قد يتسبب في حدوث حروق خطيرة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

١- لحماية الزيت في حالة عدم الاستخدام الفوري للمقلاة، يجب أن تكون المقلاة في وضع Cool (التبريد) عن طريق اختيار قائمة المنتج.

٢- يجب تصفية منتجات القلي للحفاظ على نظافة الزيت.

٣- يتم الاحتفاظ بالمستوى المناسب لزيت الطهي بشكل تلقائي. انظر ملء خزان الزيت لإجراءات ملء خزان الزيت الجديد.

٤- تجنب زيادة حمل الأرفف بالمنتجات فالحمل الأقصى لها هو ٢٤ رطل (١٠,٩ كجم). تجنب وضع منتجات تحتوي على رطوبة شديدة في الأرفف.

١٧-٣
العناية بالزيت

يتم تفعيل القائمة الرئيسية بالضغط مع الاستمرار على زر Menu (القائمة) الموجود في الجانب السفلي الأيسر من وحدة التحكم، وفور تفعيل القائمة، قم بتحرير الزر.

١٨-٣
القائمة الرئيسية

يتم عرض خيارات القائمة الرئيسية كما يلي:

- ١- FILTER (المصفاة)
- ٢- INFO MODE (وضع المعلومات)
- ٣- USB/DATA (البيانات/USB)
- ٤- PROGRAM (البرنامج)
- ٥- CLOCK SET (ضبط الساعة)
- x- EXIT MENU (قائمة الخروج)



خطر خطر التدفق

تنخفض نقطة وميض الزيت عند استخدامه لفترة طويلة، تخلص من الزيت عندما تظهر عليه علامات زيادة الدخان أو الرغوة، حيث قد يتسبب في حدوث حروق خطيرة أو إصابات شخصية أو حرائق أو تلف في الممتلكات.

١٩-٣
تعليمات التصفية

تقوم مقلاة Henny Penny الكهربائية سعة ٨ دجاجات بالتنظيف التلقائي أثناء بدء التشغيل في الصباح والتصفية التلقائية بعد كل دورة طهي، كما تتطلب المصفاة الصيانة "يومية" بعد ذروة الغذاء وفي نهاية اليوم.

يتم تصفية الزيت بعد انتهاء دورة الطهي على الفور عندما تكون درجة حرارة الزيت في الوضع البارد.

تنبيه

يجب تصريف الزيت على درجة حرارة ٢٥٠ درجة فهرنهايت (١٢١ درجة مئوية) أو أقل، حيث قد يؤدي ارتفاع درجات الحرارة عن ذلك إلى احتراق البقايا على أسطح وعاء القلي المصنوع من الفولاذ بعد تصريف الزيت.

- ١- اضغط مع الاستمرار على  حتى تظهر على الشاشة كلمة *MAIN* (أساسي).
- ٢- اضغط على ١ للدخول إلى قائمة Filter (المصفاة). استخدم الأزرار المجاورة للأسهم الموجودة على الشاشة للدخول إلى مجموعة الخيارات التالية.
- ٣- اضغط على زر القائمة مرة أخرى للانتقال إلى مجموعة الخيارات التالية.



خيارات التصفية:

- ١- QUICK (سريع)
- ٢- DAILY (يومي)
- ٣- POLISH (تنظيف)
- ٤- DRAIN TO PAN (تصريف في الوعاء)
- ٥- FILL FROM PAN (ملء من الوعاء)
- ٦- FILL FROM OIL TANK (ملء من خزان الزيت)
- ٧- DISPOSE (تخلص)
- ٨- CLEAN-OUT (تنظيف)
- ٩- FILL FROM BULK (ملء من الزيت الغزير)
- x- EXIT MENU (قائمة الخروج)



١٩-٣
تعليمات التصفية
(تابع)

التصفية السريعة

يُتيح لك الخيار رقم ١ إمكانية التصفية السريعة للزيت، وتقوم المقلاة بتشغيل التصفية السريعة تلقائياً بعد كل دورة طهي، ويمكنك اختيار تشغيلها في أي وقت من خلال تحديد هذا الخيار.

١- فور الضغط على ١ الخاص بـ QUICK FILTER (التصفية السريعة)، سيظهر على الشاشة كلمة CONFIRM (تأكيد)، يمكنك الإلغاء بالضغط على الزر المجاور لعلامة X أو التأكيد بالضغط على الزر المجاور لعلامة ✓.



٢- فور التأكيد، سيتم فتح المصرف تلقائياً، وتبدأ عملية تصريف الزيت، وتظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أسفل لتوضح إجراء عملية التصريف.



ملاحظة

أثناء دورة التصفية هذه، لن يتم تصريف الزيت بالكامل، حيث يظل عند مستوى ثابت أثناء التصفية، وستظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أعلى وأسفل بتسلسل تتبع الضوء، تشير إلى استمرار عملية التصفية.



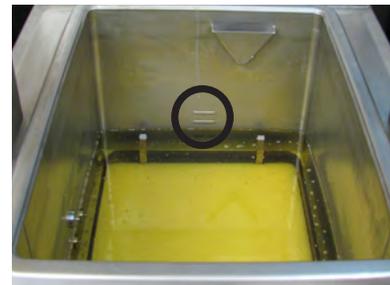
٣- بعد بضع لحظات، يتم غلق المصرف ويرجع الزيت إلى الوعاء، وعند اقتراب ملئها، تصدر الشاشة صوت صرير ويبدأ المؤقت في العد التنازلي في الجانب السفلي الأيسر، وتظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أعلى لتوضح إجراء عملية الملء.



٤- في بعض الأحوال، قد لا تتمكن المقلاة من اكتشاف عودة الزيت إلى الوعاء، وتطرح سؤال "IS POT FILLED?" "هل امتلأ الوعاء؟".



٥- تحقق من مستوى الزيت للتحقق من عودة الزيت بكامله إلى الوعاء، إذا كان الزيت عند علامة المستوى الصحيح الموجودة داخل الوعاء، اضغط على YES (نعم)، وإذا لم يصل الزيت إلى علامة المستوى المطلوب، اضغط على NO (لا) وستستمر عملية الضخ.



التصفية اليومية

يُتيح لك الخيار رقم ٢ إمكانية التصفية اليومية للزيت، وتقوم دورة الطهي هذه بتصريف الوعاء بالكامل، مما يتيح للمستخدم إمكانية تنظيف الوعاء.

١٩-٣
تعليمات التصفية
(تابع)

١- فور الضغط على ٢ الخاص بـ DAILY FILTER (التصفية اليومية)، ستظهر على الشاشة كلمة CONFIRM (تأكيد)، يمكنك الإلغاء بالضغط على الزر المجاور لعلامة X أو التأكيد بالضغط على الزر المجاور لعلامة √.



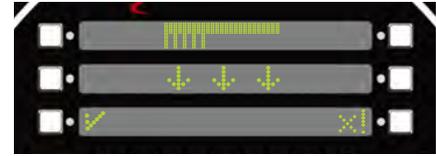
٢- فور التأكيد، سيتم فتح المصرف تلقائياً، وتبدأ عملية تصريف الزيت، وتظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أسفل لتوضح إجراء عملية التصريف.



٣- عند تصريف الزيت، يظهر رمز الفرشاة ليذكرك بتنظيف الوعاء، استخدم فرشاة في تنظيف جدران الوعاء والجزء السفلي منه.

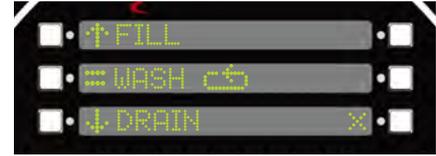
٤- ستظهر على الشاشة ثلاث كلمات، Fill (ملء) و Wash (غسل) و Drain (تصريف).

- لغسل جميع الفتحات الموجودة أسفل المصرف، حدد خيار WASH (غسل)، وستبدأ الوحدة في بدء دورة الغسل، وبعد ذلك تظهر على الشاشة كلمة WASHING (جارٍ الغسل)، وفور الانتهاء، ستعرض الشاشة خيارات العرض السابق.
- يمكنك إيقاف دورة الغسل في أي وقت بالضغط على الزر المجاور لكلمة STOP (إيقاف).



٥- فور تنظيف الوعاء، اضغط على FILL (ملء)، لعودة الزيت إلى الوعاء.

٦- بعد بضع لحظات، يتم غلق المصرف ويرجع الزيت إلى الوعاء، وعند اقتراب ملئها، تصدر الشاشة صوت صرير ويبدأ المؤقت في العد التنازلي في الجانب السفلي الأيسر، وتظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أعلى لتوضح إجراء عملية الملء.



٧- عندما يبدأ المؤقت في العد التنازلي، ستظهر على الشاشة عبارة "IS POT FILLED?" "هل امتلأ الوعاء؟".

٨- تحقق من مستوى الزيت للتحقق من عودة الزيت بكامله إلى الوعاء، إذا كان الزيت عند علامة المستوى الصحيح الموجودة داخل الوعاء، اضغط على YES (نعم)، وإذا لم يصل الزيت إلى علامة المستوى المطلوب، اضغط على NO (لا) وستستمر عملية الضخ.



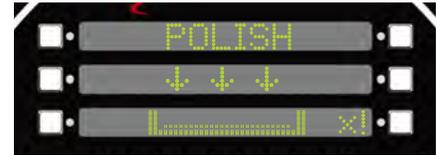
التنظيف

يتيح لك الخيار ٣ إمكانية تنظيف الزيت.

١- فور الضغط على ٣ الخاص بـ POLISH (تنظيف)، سيظهر على الشاشة كلمة CONFIRM (تأكيد)، يمكنك الإلغاء بالضغط على الزر المجاور لعلامة X أو التأكيد بالضغط على الزر المجاور لعلامة ✓.



٢- فور التأكيد، سيتم فتح المصرف تلقائياً، وتبدأ عملية تصريف الزيت، وتظهر على الشاشة أسهم تشير إلى أسفل لتوضح إجراء عملية التصريف.



٣- يبدأ المؤقت في الجانب الأيسر من الشاشة في العد لمدة ١٥:٠٠ دقيقة، وسيتم تنظيف الزيت حتى انتهاء الوقت.

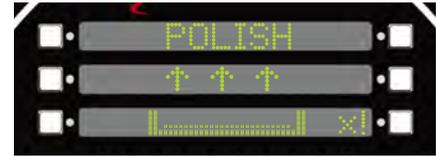
٤- فور انتهاء عملية التنظيف، تشير الشاشة إلى عودة الزيت إلى الوعاء.

٥- بعد لحظة، تصدر الشاشة صوت صرير، ويبدأ المؤقت في التشغيل.

٦- عندما يبدأ المؤقت في العد التنازلي، ستظهر على الشاشة عبارة "IS POT FILLED?" "هل امتلأ الوعاء؟".



٧- تحقق من مستوى الزيت للتحقق من عودة الزيت بكامله إلى الوعاء، إذا كان الزيت عند علامة المستوى الصحيح الموجودة داخل الوعاء، اضغط على YES (نعم)، وإذا لم يصل الزيت إلى علامة المستوى المطلوب، اضغط على NO (لا) وستستمر عملية الضخ.



يُتيح الخيار رقم ٧ إمكانية الدخول على DISPOSE (التخلص)، حيث يتيح خيار التخلص من الزيت الغزير إمكانية التخلص من الزيت في خزان نفايات خارجي من وعاء التصريف.

يتم تعيين وحدات تحكم للتأكيد على إعداد معين في الموقع، لمعرفة المزيد عن تفاصيل الإعداد راجع البرمجة الخاصة.

١- تظهر على الشاشة عبارة DRAIN POT? (وعاء التصريف؟)، اضغط على الزر بجوار علامة ✓ للتأكيد، وسيظهر على الشاشة كلمة DRAINING (جار التصريف)، عند تصريف الزيت في الوعاء.

في حالة الرغبة في إلغاء التصريف، اضغط على الزر X! ، وسيتم إيقاف التصريف، ثم اختر أي من الخيارات التالية: FILL (ملء) أو RESUME (استئناف) أو QUIT (خروج).

يُتيح خيار FILL (ملء) إمكانية عودة الزيت الذي تم تصريفه إلى الوعاء. يُتيح خيار RESUME (استئناف) إمكانية استمرار التصريف. يُتيح خيار QUIT (خروج) إمكانية العودة إلى قائمة FILTER (المصفاة).

٢- بعد ذلك تظهر على الشاشة كلمة PURGE (تنقية)، فهذه الخطوة لإزالة جميع آثار الزيت القديم.

اضغط مع الاستمرار على زر PUMP (ضخ) الموجود على الشاشة أثناء مراقبة الوعاء، وفور خروج الزيت النظيف من المنافذ، حرر الزر، اترك الزيت القديم لبضع دقائق كي يتم تصريفه في الوعاء بالكامل.

٣- اضغط على زر NEXT (التالي) بعد تنقية الزيت القديم بالكامل.

٤- يظهر على الشاشة كلمة DISPOSE (تخلص)، اضغط مع الاستمرار على زر PUMP (ضخ)، وسيبدأ التخلص من الزيت القديم الموجود في وعاء التصريف.

٥- بعد تفريغ وعاء التصريف من الزيت القديم، اضغط على زر STOP (إيقاف) لإيقاف تشغيل محرك الضخ.

٦- تحقق من خلو وعاء التصريف من الزيت القديم تماماً، وفي حالة وجود حاجة إلى مزيد من الضخ، اضغط على زر PUMP (ضخ) للاستمرار، ثم اضغط على زر STOP (إيقاف) عند الإنتهاء.

٧- اضغط على "DONE" (تم) وسوف تعرض الشاشة "EXIT?" (هل تريد الإنهاء؟)، اضغط على "YES" (نعم) عند الاكتمال.

٨- في حالة ضبط مفتاح طاقة المقلاة على وضع التشغيل، تعرض الشاشة "TURN OFF UNTIL FILLED" (إيقاف التشغيل حتى تمام الامتلاء)، وتستمر شاشة العرض هذه حتى يتم إيقاف تشغيل المقلاة.

٩- تأكد من إعادة ملء المقلاة بالزيت الجديد قبل تشغيلها مرة أخرى.

ينبغي تغيير غلاف المصفاة يومياً أو في حالة انسدادها بالفتات.

ارجع إلى قسم تجميعات وعاء التصفية للحصول على التعليمات.

٢١-٣
تغيير غلاف المصفاة

تحذير

خطر الحروق

استخدم قطعة قماش أو قفازات واقية عند فصل مجموعة التصفية وإلا قد تصاب بحروق بالغة، كما يجب مراعاة عدم تناثر الزيت حيث قد يؤدي إلى الإصابة ببعض الحروق في حال تحريك وعاء التصفية وهو مملوء بالزيت.

ملاحظة

تأكد من جفاف شاشات المصفاة وماسك الفتات ومشايبك المصفاة تماماً قبل تركيب غلاف المصفاة وإلا سوف تعمل المياه على إذابة ورقة التصفية.

تنبيه

تجنب استخدام الألياف السلكية أو غيرها من المنظفات الكاشطة أو المنظفات والمطهرات التي تحتوي على الكلور أو البروم أو اليود أو النشادر أو المواد الكيميائية، حيث تؤدي تلك المواد إلى تعرض الستانلس ستيل للتلف فضلاً عن تقليل العمر الافتراضي للجهاز.

تجنب استخدام رشاش المياه (بخاخ ضغط) لتنظيف الوحدة، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث تلفيات في مكونات المقلاة.

٢٢-٣
وضع التنظيف

ملاحظة

تأكد من جفاف الجزء الداخلي من وعاء القلي وفتحة صمام التصفية وجميع الأجزاء الملامسة للزيت الجديد قدر الإمكان.

خطر

خطر التدفق

تجنب إغلاق الغطاء مع وجود المياه أو سائل التنظيف في وعاء القلي، حيث تزداد درجة حرارة المياه تحت الضغط، عندما يتم فتح الغطاء، تتناثر قطرات المياه والبخار مما يؤدي إلى وقوع حروق بالغة.

يجب تنظيف وعاء القلي بعد التركيب الأولي للمقلاة، وكذلك قبل كل تغيير للزيت، على النحو التالي:

٣-٢٢.
وضع التنظيف
(تابع)

- ١- احرص على التخلص من الزيت بشكل صحيح، إذا كانت الوحدة تحتوي على نظام الزيت الغزير، انظر طريقة التخلص من الزيت الغزير (بالقسم ٣-٢٠) للحصول على تعليمات.
- ٢- احرص على ضبط مفتاح POWER (الطاقة) على وضع OFF (إيقاف التشغيل).

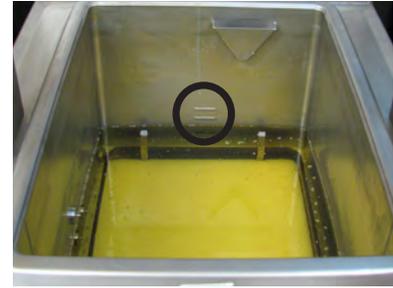
تحذير

لا يُنصح بتحريك المقلاة أو وعاء التصريف أثناء احتوائهما على الزيت الساخن، حيث قد يتناثر الزيت الساخن مما قد يؤدي إلى الإصابة بحروق بالغة، كما يجب أن يظل وعاء التصريف أسفل المقلاة بعيداً قدر الإمكان مع وجود الغطاء في موضعه، تأكد من أن فتحة الغطاء تتناسب مع المصرف قبل فتحه، حيث قد يتسبب عدم اتباع هذه التعليمات إلى تناثر الزيت والذي يمكن أن يؤدي إلى الإصابة الشخصية.

- ٣- ارفع الغطاء، وأزل الأرفف والحامل من الغطاء، ثم أمل الغطاء للخلف، بحيث لا يتأثر بعملية التنظيف.

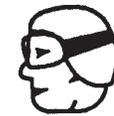
- ٤- املأ الوعاء بالماء الساخن حتى يصل لمنتصف المسافة بين مؤشرات مستوى الزيت العلوية والسفلية.

- ٥- أضف من ٨ إلى ١٠ أوقيات من محلول تنظيف المقلاة.



تحذير

احرص دائما على ارتداء نظارات واقية أو درع للوجه وقفازات مطاطية واقية عند تنظيف وعاء القلي، حيث يكون سائل التنظيف على درجة عالية من القلوية، تجنب رش سائل التنظيف أو ملامسته للعيون أو للجلد، حيث قد ينتج عن ذلك حروق بالغة أو الإصابة بالعمى، لذا ينبغي قراءة التعليمات على المنظف بعناية، وفي حالة وصول سائل التنظيف إلى عينيك، اشطفها جيدا بالماء البارد واستشر الطبيب فوراً.



نظارات واقية
من رذاذ المواد
الكيميائية



قفازات واقية
من رذاذ المواد
الكيميائية

- ٦- املأ الوعاء بالمزيد من الماء الدافئ بحيث يصل الماء إلى حلقة الفتات على جانب الوعاء.

- ٧- راجع القسم المناسب لطريقة التنظيف المفضلة أدناه لمواصلة عملية التنظيف.

التنظيف عن طريق النقع في الماء البارد

- ٨- إذا لم يتم إيقاف تشغيل الوحدة، فإن نظام التحكم سوف يعرض رسالة "TURN FRYER OFF" (أوقف تشغيل المقلاة).

- ٩- بعد إيقاف تشغيل المقلاة، تعرض الشاشة "OFF-" (إيقاف) (soaking)" (نقع) مع "√DONE" (تم) في أسفل يمين الشاشة.

- ١٠- استخدام فرشاة لتنظيف جدران الوعاء بشكل دوري لإزالة أي فتات أو بقايا للقلي.

١١- بمجرد انتهاء الوقت المطلوب، وفقاً لتقدير المستخدم، اضغط على الزر بجوار زر "DONE" (تم).

١٢- سوف تعرض الشاشة "DONE SOAKING?" (هل تم الانتهاء من النقع؟)، "YES" (نعم) "NO" (لا)، في حالة عدم الانتهاء من النقع اضغط على "NO" (لا) للعودة إلى شاشة "OFF" (إيقاف) "soaking" (نقع).

وفي حالة اكتمال عملية النقع، اضغط على الزر بجوار "YES" (نعم) لمتابعة عملية التنظيف: قسم تصريف المياه.

اضغط على الزر بجوار "NEXT" (التالي) لمتابعة تصريف المياه، انظر قسم التنظيف: القسم الخاص بتصريف المياه.

عملية التنظيف: تصريف المياه

تعرض الشاشة "IS CART OR PAN IN PLACE?" (هل الحوض أو الوعاء في المكان الصحيح؟). ينبغي تثبيت صينية أو حوض أو وعاء التصريف في المكان المخصص تحت منطقة الصرف قبل البدء في عملية التصريف.

ملاحظة

في حالة استخدام وعاء التصريف، أزل جميع الأجزاء الداخلية منه حتى يصبح فارغ تماماً، وتجنب وضع الغطاء فوقه، حيث يجب أن يظل مفتوحاً في هذه المرحلة.

عند وضع وعاء التصريف تحت الوحدة، تجنب دفع الوعاء إلى الخلف، فقط ادفعه تحت الوحدة بحيث يكون تحت المصرف ويمكن رؤيته في نفس الوقت.

١٣- بمجرد تثبيت صينية أو حوض أو وعاء التصريف في المكان المخصص، اضغط على الزر الموجود بجانب "YES" (نعم).

١٤- سوف تعرض الشاشة "DRAN (HOLD)" (استمرار التصريف)، اضغط مع الاستمرار على الزر المضيء، وسوف يبدأ تصريف المياه في الوعاء أو الحوض أو الصينية.

١٥- بمجرد وصول المياه إلى المستوى المطلوب، حرر الزر وسوف يتوقف تصريف المياه.

١٦- أزل الحوض أو الصينية أو الوعاء من تحت المقلاة ومنطقة الصرف.

١٧- كرر الخطوات التالية حتى يصبح الوعاء فارغاً.

١٨- وبمجرد أن يصبح الوعاء فارغاً، اضغط على الزر بجوار "NEXT" (التالي).



١٩- سوف تعرض الشاشة "IS POT EMPTY?" (هل الوعاء فارغ؟)، احرص على تأكيد خلو الوعاء من المياه تماماً، واضغط على "YES" (نعم) إذا كان الوعاء فارغاً من المياه، خلاف ذلك، اضغط على "NO" (لا) وأكمل عملية

شطف الوعاء بالمياه النظيفة

- ٢٠- ضع الصينية أو الحوض أو الوعاء في المكان المناسب تحت المصرف.
- ٢١- ستعرض الشاشة "▼ OPEN DRAIN" (فتح المصرف)، اضغط على الزر لفتح المصرف.
- ٢٢- استخدم المياه النظيفة لشطف الجدران الجانبية وأسفل الوعاء أثناء فتح المصرف.
- تأكد من عدم فرط ملء الحاوية.
- ٢٣- عند الانتهاء مع الشطف، اضغط على الزر الموجود بجانب "CLOSE" ▶◀
- "DRN" (إغلاق المصرف) لإغلاق منطقة المصرف.
- ٢٤- أزل الحاوية من تحت المقلاة ومنطقة الصرف.
- ٢٥- كرر الخطوات التالية عند الضرورة لضمان تنظيف الوعاء بالكامل.
- ٢٦- بمجرد شطف الوعاء وتنظيفه من الماء وسائل التنظيف، اضغط على الزر بجوار "NEXT ▶" (التالي).

تطهير خطوط الزيت

- تستخدم هذه الخطوة لتطهير خطوط الزيت من أي مياه متبقية من عملية التنظيف أو الشطف.
- احرص على التأكد أن خزان الزيت مملوء بالزيت الجديد.
- ٢٧- ستعرض الشاشة "▶ PUMP" = "PURGE" (=تطهير=▶) المضخة).
- ٢٨- اضغط مع الاستمرار على الزر بجوار "▶ PUMP" (مضخة) حتى تمام التنظيف والتأكد من دخول الزيت الجديد من خلال الفتحات في الجزء السفلي من الوعاء.
- ٢٩- لتصفية الزيت من الوعاء، ارجع إلى قسم شطف الوعاء بالمياه النظيفة.
- ٣٠- وبمجرد شطف الوعاء، اضغط على الزر بجوار "NEXT ▶" (التالي).



مسح الوعاء

- ٣١- ستعرض الشاشة "▼ OPEN DRAIN" = "WIPE" (=مسح=) "▼" (فتح المصرف).
- ٣٢- ضع صينية أو حوض أو وعاء تحت المقلاة.
- ٣٣- اضغط على الزر "▼ OPEN DRAIN" (فتح المصرف) لفتح منطقة الصرف.
- ٣٤- استخدام منشفة نظيفة لمسح الجانبين والجزء السفلي من الوعاء. قم بتوجيه جميع المياه والبقايا المتبقية تجاه المصرف.
- ٣٥- اضغط على الزر بجوار "▶◀ CLOSE DRN" (▼ غلق المصرف) لغلق منطقة الصرف.

٢٢-٣
وضع التنظيف
(تابع)

٣٦- أزل الصينية أو الحوض أو الوعاء وتخلص من محتوياته.

٣٧- اضغط على الزر بجوار "NEXT▶" (التالي).

تأكيد الخروج

٣٨- ستعرض الشاشة "EXIT CLEAN-OUT?" (هل ترغب في الخروج من عملية التنظيف؟).

٣٩- في حالة اكتمال عملية التنظيف، اضغط على الزر بجوار "YES" (نعم).

٤٠- إذا كانت منطقة الصرف مفتوحة، فستغلق وحدة التحكم المصرف تلقائياً.

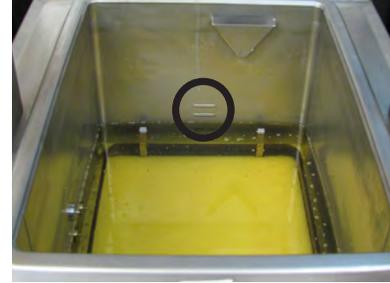
٤١- وستعرض الشاشة "KEEP OFF UNTIL FILLED" (إيقاف التشغيل حتى تمام الامتلاء).

٤٢- إذا كان مفتاح الطاقة على وضع ON (تشغيل)، اضبطه على وضع OFF (إيقاف) لإيقاف تشغيل الوحدة.

٤٣- أملأ الوعاء بالزيت الجديد حتى يصل إلى مؤشر الملاء السفلي.

٤٤- بمجرد تعبئة الوعاء بالزيت الجديد، ستكون المقلاة جاهزة لعمليات التشغيل العادية.

٣-٢٢
وضع التنظيف
(تابع)



٣-٢٣
الصيانة
الوقائية

شرائح التنظيف (Nylatrons) - شهرياً

١- استعمال بخاخ Henny Penny الذي يساعد على تحلل الشحوم وآمن على الأطعمة، فضلاً عن احتواءه على رغوة مزيلة للدهون (الجزء رقم ١٢٢٢٦) على Nylatron.

٢- ارفع الغطاء لأعلى وأسفل عدة مرات لرش مزيل الدهون.

٣- امسح Nylatrons لإزالة بقايا الأطعمة الصلبة والشحوم وبقايا مزيل الدهون.



تشحيم مسار العجلات - سنوياً

ينبغي تشحيم مسار العجلات في الجزء الخلفي من المقلاة، مرة واحدة على الأقل سنوياً، لسهولة حركة الغطاء.

١- أزل الجانب الخلفي من المقلاة.

٢- استخدم أنبوب التشحيم، جزء رقم ١٢١٢٤، ضع كمية صغيرة من الشحم في الأربع (٤) عجلات، سواء العجلات العلوية أو السفلية. تأكد من تشحيم البكرات في الجانب الأيمن والأيسر على حد سواء.



تنظيف الحمل الساكن شهرياً

٢٣-٣
الصيانة
الوقائية
(تابع)



تجنب إزالة تجميعات الحمل الساكن عندما تكون المقلاة قيد التشغيل وإلا سينجم عن ذلك حروق بالغة أو إصابات أخرى.



السماح لمدخنة البخار باستهلاك ما يكفي من الوقت لتبرد قبل المضي قدماً في الخطوات التالية.

- ١- قم بفك الثلاثة براغي الملولبة التي تعمل على تأمين مدخنة البخار مع الجزء العلوي من المقلاة. تجنب إزالة البراغي من مدخنة البخار.
- ٢- اسحب مدخنة البخار خارج المقلاة للكشف عن الحمل الساكن.
- ٣- استخدم منشفة لإزالة أي تراكبات من الحمل الساكن.
- ٤- ضع الحشية على موضع المصنع، مع محاذاة فتحات الثلاثة براغي.
- ٥- ضع مدخنة البخار مرة أخرى في موضعها وأحكام الثلاثة البراغي الملولبة.



فحص كبلات موازنة الأتقال - سنوياً

تستخدم مقالي Henny Penny الكهربائية سعة ٨ دجاجات اثنين من الكبلات في آلية موازنة الأتقال التي تساعد على رفع الغطاء وخفضه، ويجب أن يتم فحص الكبلات سنوياً بشكل مرئي، كجزء من برنامج الصيانة المخطط له أو أثناء طلب الخدمة الروتينية، كما يجب استبدال الكبلات المستخدمة لأكثر من ١٠ أعوام بغض النظر عن نتائج الفحص.

٢٣-٣
الصيانة
الوقائية
(تابع)

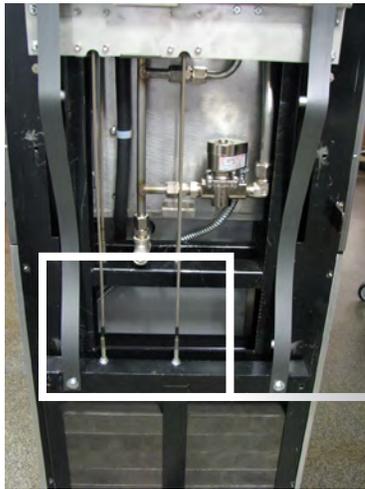


الشكل ١

ملاحظة

في حالة صعوبة تركيب الغطاء بشكل صحيح، توقف عن استخدام المقلاة واتصل بالصيانة الكبلات تحتاج إلى الاستبدال.

- ١- استخدم مقبس ٨/٣ بوصة، وأزل المسامير الستة خارج الغطاء الخلفي، كما هو موضح في الشكل رقم ١.
- ٢- ارفع الغطاء الخلفي واسحبه للأسفل لإزالة المسامير المسننة.
- ٣- افحص كبلات موازنة الأتقال. في حالة ظهور شقوق في غلاف الكبلات أو ظهور مناطق عارية في الغلاف أو علامات تآكل واضحة، اتصل بالصيانة لاستبدال الكبلات.

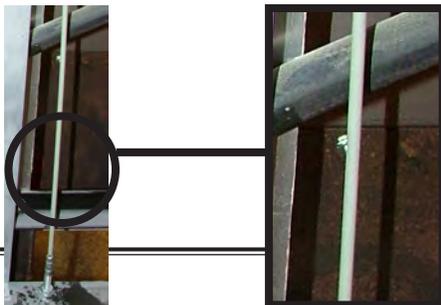


عرض موازنة الأتقال مع إزالة الغطاء



تنبيه

دواعي عدم الاستبدال
عدم وجود أي علامات للتآكل أو للشقوق



دواعي استبدال الكابلات
وجود شقوق في الغلاف الخارجي للكبل
وعلامات التآكل



القسم ٤: البرمجة

يوضح هذا القسم كيفية الوصول إلى قائمة البرمجة ("PROG") التي تمكن من الوصول إلى المنتجات وقوائم الطهي والبرنامج الخاص.

٤-١. قائمة البرنامج

- ١- PRODUCTS (المنتجات)
- ٢- COOK MENUS (قوائم الطهي)
- ٣- SPECIAL PROGRAM (البرنامج الخاص)
- ٤- DATA COMM (اتصال البيانات)
- ٥- HEAT CONTROL (التحكم في الحرارة)
- ٦- FILTER CONTROL (التحكم في التصفية)
- ٧- TECH MODE (الوضع التقني)
- ٨- STATS MODE (وضع التوازن)
- ٩- LANGUAGE (اللغة)
- X- EXIT MENU (قائمة الخروج)



يصف هذا القسم كيفية برمجة منتج جديد في فتحة فارغة أو فوق منتج حالي.

٤-٢. برمجة المنتج

١- اضغط مع الاستمرار على زر حتى تظهر كلمة *MAIN* (رئيسي) على الشاشة.

٢- حدد "٤" (٤ البرنامج)

٣- حدد "١" (المنتجات)



٤- أدخل كود ٣،٢،١ وسوف تعرض الشاشة ما هو المخطط الحالي للمنتجات.

٥- استخدام الأزرار بجوار "+" أو "-" للتمرير خلال قائمة المنتجات واختيار المنتج الذي ترغب في برمجته.



٦- بمجرد ظهور المنتج المطلوب في وسط الشاشة، اضغط على السهم الأيمن للتقدم إلى الخطوة الأولى في برمجة هذا المنتج.

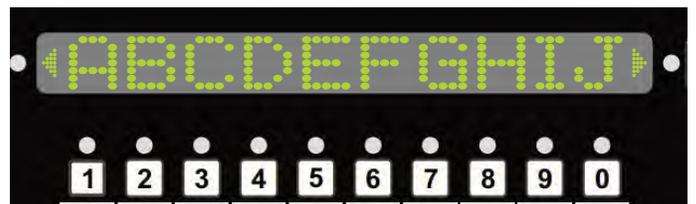
٧- اضغط على الزر بجوار "change->" (تغيير) لمتابعة تغيير الاسم المعروف في عنوان الشاشة.



٨- استخدم لوحة الأرقام لتحديد الحروف:

استخدم الأزرار بجانب الأسهم السفلية للانتقال إلى الحرف التالي أو قائمة الأرقام.

- ١- الشاشة "أ، ب، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، ر"
- ٢- الشاشة "ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف"
- ٣- الشاشة "ق، ك، ل، م، ن، هـ، و، ي، +، -"
- ٤- الأرقام "١٢٣٤٥٦٧٨٩٠"
- ٥- الشاشة "Ins Del Clr" (تعليمات حذف تحكم)



٢-٤
برمجة المنتج
(تابع)

٩- اضغط على الزر بجوار √ لتأكيد اكتمال عملية تحديد المنتج.

١٠- وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى "LINK ID" (معرف الرابط)، معرف الرابط هو ما يتم عرضه في قائمة الطهي، ويستخدم باعتباره اختصار أو اسم قصير.

اضغط على الزر بجوار ">-change" (تغيير) لمتابعة تغيير معرف الرابط.



١١- استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير الحروف: وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى "COOK TIME" (مدة الطهي).



١٢- استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير معدل الدقائق في جهاز ضبط الوقت، وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى "STEP 2 AT" (الخطوة ٢ في).



١٣- ستحدد "STEP 2 AT" (الخطوة الثانية في) وقت تفعيل الضبط التالي لإعدادات درجة الحرارة، استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير الوقت ثم اضغط على السهم الأيمن للانتقال إلى "STEP 3 AT" (الخطوة ٣ في).



١٤- أدخل ٠:٠٠ في الوقت، وستكون هذه هي النهاية التلقائية لدورة الطهي، واستخدم الزر المجاور للسهم الأيمن للانتقال إلى TEMP 1 (درجة الحرارة ١).



١٥- استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير أرقام درجة الحرارة، وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى TEMP 2 (درجة الحرارة ١).



٢-٤
برمجة المنتج
(تابع)

١٦- استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير أرقام درجة الحرارة، وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى ALARM 1 (الإذار ١).

١٧- استخدم أزرار لوحة الأرقام لتغيير أرقام وقت الإنذار، وفور الانتهاء، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى LOAD COMP (تعويض الحمولة).

١٨- استخدم أزرار لوحة الأرقام للدخول على قيمة LOAD COMP (تعويض الحمولة)، ويعمل الإعداد ٠ على تعطيل خاصية تعويض الحمولة.

١٩- استخدم أزرار + أو - لتعيين LOAD COMP REF (مرجع تعويض الحمولة) على SETPT (القيمة المضبوطة) أو OTHER (أخرى).

في حالة تحديد OTHER (أخرى)، اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى LC REF TEMP (درجة حرارة مرجع تعويض الحمولة).

٢٠- استخدم لوحة الأرقام لإدخال درجة حرارة لحساب تعويض الحمولة كمرجع، واضغط على علامة √ للتأكيد، ثم اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى FULL HEAT (التسخين الكامل).

٢١- استخدم لوحة الأرقام لإدخال مقدار وقت التسخين الواجب تطبيقه بكامل قوته (حرارياً) عند بدء دورة الطهي وقبل انتقال مفاتيح التحكم إلى "PC" التحكم في التسخين بالنبض، واضغط على علامة √ للتأكيد، ثم اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى PC FACTOR (عامل التحكم بالنبض).

٢٢- استخدم لوحة الأرقام، وأدخل معدل درجة الحرارة للتسخين بالنبض، فهذه هي أرقام الدرجات الأدنى من القيمة المضبوطة (أثناء الطهي) حيث يتم استخدام التسخين بالنبض، مما يساعد على تجنب الانحرافات، وكلما انخفض الإعداد، كلما اقترب من التحكم في درجة الحرارة الثرموستاتية، قم بالتعيين على رقم ٠ كي يصبح الطهي بالتسخين الكامل، واضغط على علامة √ للتأكيد، ثم اضغط على زر السهم الأيمن للانتقال إلى BATCH SIZE REQD? (حجم الدفعة المطلوبة)،

٢٣- BATCH SIZE REQD? (حجم الدفعة المطلوبة)، هذه الخاصية متعلقة بالوحدات ذات أنظمة العرض على الإنترنت، فإذا قمت بتحديد YES (نعم) سيطلب منك إدخال حجم الدفعة بعد طهي المنتج.



يوضح هذا القسم كيفية الدخول على منطقة البرنامج الخاص بوحدة التحكم، من أجل برمجة قوائم الطهي والوقت والخصائص الأخرى.

١- اضغط مع الاستمرار على  حتى تظهر على الشاشة كلمة *MAIN* (أساسي).

٢- أدخل الكود: ١، ٢، ٣

٣- اضغط على  مرة أخرى للدخول على المجموعة التالية من الخيارات.

٤- اضغط على ٤ للدخول إلى قائمة PROG (برمجة) استخدم الأزرار المجاورة للأسهم الموجودة على الشاشة للدخول إلى مجموعة الخيارات التالية. تتضمن البرمجة الخاصة مايلي:

٥- استخدم الأسهم اليسرى أو اليمنى للتنقل بين الخيارات.

- نقطة الضبط ١ • TEMPERATURE DISPLAY UNITS (وحدات شاشة درجة الحرارة)
- نقطة الضبط ٢ • OPERATION LANGUAGE (لغة التشغيل)
- نقطة الضبط ٣ • SYSTEM INITIALIZE (تشغيل النظام)
- نقطة الضبط ٤ • OPS SYSTEM ENABLED? (تمكين نظام التشغيل)
- نقطة الضبط ٥ • AUDIO VOLUME (مستوى الصوت) (الصوت)
- نقطة الضبط ٦ • AUDIO TONE (وتيرة الصوت) (متردد)
- نقطة الضبط ٧ • MELT CYCLE SELECTION (تحديد دورة الإذابة)
- نقطة الضبط ٨ • STARTUP POLISH ENABLED? (تمكين تشغيل التنظيف)
- نقطة الضبط ٩ • STARTUP (بدء التشغيل) GO WHERE? (الانتقال إلى الخطوة التالية)
- نقطة الضبط ١٠ • COOK MENUS (قوائم الطهي) (تهيئة قائمة الطهي)
- نقطة الضبط ١١ • COOK MENU BUTTONS (أزرار قائمة الطهي)
- نقطة الضبط ١٢ • COOK DONE: (انتهاء الطهي) GO WHERE? (الانتقال إلى الخطوة التالية)
- نقطة الضبط ١٣ • AUTO-MENU MINUTES (عدد دقائق القائمة التلقائية)
- نقطة الضبط ١٤ • AUTO-MENU: (القائمة التلقائية) GO WHERE? (الانتقال إلى الخطوة التالية)
- نقطة الضبط ١٥ • COOL TEMPERATURE (درجة حرارة التبريد)
- نقطة الضبط ١٦ • PRODUCT PROG: (برمجة المنتج): (الخطوة ١<التوقيت ٢<التوقيت ٣)؟
- نقطة الضبط ١٧ • BULK DISPOSE? (تصريف الزيت الغزير)
- نقطة الضبط ١٨ • BULK OIL SUPPLY? (الإمداد بالزيت الغزير)
- نقطة الضبط ١٩ • CHANGE MGR CODE (تغيير كود المدير)
- نقطة الضبط ٢٠ • CHANGE USAGE CODE (تغيير كود الاستخدام)

نقطة الضبط ١ • TEMPERATURE DISPLAY UNITS (وحدات شاشة درجة الحرارة)

١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" للتبديل بين درجة الحرارة فهرنهايت (F°) أو الدرجة المئوية (C°).

نقطة الضبط ٢ • OPERATION LANGUAGE (لغة التشغيل)

١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" للتنقل عبر قائمة اللغة.

نقطة الضبط ٣ • SYSTEM INITIALIZE (تشغيل النظام)

١- اضغط مع الاستمرار على الزر بجوار "HOLD->" (استمرار) لمدة ثلاث ثوان.

٢- سيعاد تهيئة النظام إلى الإعدادات الافتراضية.

نقطة الضبط ٥٥ AUDIO VOLUME (مستوى الصوت) (الضوضاء)

- ١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" لضبط مستوى صوت السماع بين ١٠-٠.
- ٢- اضغط على أي زر غير مستخدم لاختبار الصوت.

نقطة الضبط ١٠ COOK MENUS (قوائم الطهي) (تهيئة قائمة الطهي)

- ١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" للتنقل عبر خيارات قائمة الطهي.

- "TITLE+٤" (+٤ عنوان)
- "NEXT+٥" (+٥ التالي)
- "ITEMS ٦" (+٦ عناصر)

انظر خيارات القائمة لمعرفة الوصفات والأمثلة.

نقطة الضبط ١٧ BULK DISPOSE? (تصريف الزيت الغزير)

- ١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" للتنقل عبر الثلاث خيارات:

- "NONE" (لا شيء)
- "FRONT" (الأمامي)
- "REAR" (الخلفي)

- ٢- "NONE" (لا شيء) - تصريف الزيت عبر تفرغ في حوض أو وعاء التصريف.

- ٣- "FRONT" (الأمامي) - تفرغ الزيت عن طريق ضخه من خلال وصلة الخرطوم الأمامية بواسطة الضغط مع الاستمرار على الزر المضوي.

- ٤- "REAR" (الخلفي) - تصريف الزيت عن طريق ضخه من خلال وصلة الأنبوب الخلفي.

نقطة الضبط ١٨ BULK OIL SUPPLY? (الإمداد بالزيت الغزير)

- ١- استخدم أزرار الأسهم "+" أو "-" لتحديد ("YES" or "NO") (نعم أم لا) لإتاحة الإمداد بالزيت السائب لإعادة تعبئة خزان الزيت ATO والوعاء بالزيت الجديد.

القسم الخامس: اكتشاف الأعطال وإصلاحها

١-٥ دليل اكتشاف الاعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
مفتاح الطاقة في وضع التشغيل ولكن المقلاة لا تعمل	• الدائرة مفتوحة	• توصيل المقلاة بمصدر الطاقة • تحقق من القاطع أو المنصهر في الجدار
الضغط لا يُستنفذ في نهاية دورة الطهي	• انسداد الملف اللولبي أو خط العادم	• قم بإيقاف التشغيل والسماح للمقلاة أن تبرد • لتحرير الضغط في وعاء القلي وتنظيف جميع الخطوط والملف اللولبي وخزان العادم
فتحات صمام التنفيث	• ضغط التشغيل مرتفع جداً • عرقلة الحمل الساكن	• قم بإيقاف التشغيل والسماح للمقلاة أن تبرد • لتحرير الضغط في وعاء القلي وتنظيف الحمل الساكن، انظر قسم الصيانة الوقائية
الضغط لا يزيد	• لا يوجد حجم كافي من المنتج في وعاء القلي • عدم إزالة فاصل الشحن المعدني من تجميعات الحمل الساكن. • لم يتم برمجة الضغط • تسرب حشية الغطاء	• ضع كمية المنتج بالكامل في القدر عند استخدام الزيت الجديد. • إزالة الفاصل المعدني، انظر قسم التعليمات الخاصة بعمليات التفريغ • افحص البرمجة • اعكس أو استبدل حشية الغطاء
الزيت لا يسخن	• صمام التصريف مفتوح • تعطل حد درجة الحرارة المرتفعة	• أغلق صمام التصريف • أعد تعيين حد درجة الحرارة المرتفعة انظر قسم عناصر التشغيل
زيادة رغوة أو فوران الزيت أثناء الغليان	• انظر الرسم البياني الخاص بفوران الزيت أثناء الغليان وقسم بداية عملية التشغيل في هذا الدليل	• اتبع إجراءات زيادة الغليان بالرسم البياني
لا يتم تصريف الزيت	• صمام التصريف مسدود	• ادفع قضيب التنظيف خلال صمام التصريف المفتوح
محرك المصفاة لا يعمل	• فرط سخونة المحرك	• أعد ضبط المحرك، انظر واقي محرك مضخة المصفاة-قسم إعادة الضبط اليدوي

ملاحظة

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول استكشاف الأعطال وإصلاحها، ارجع إلى الدليل التقني المتوفر عبر www.hennypenny.com، أو اتصل بأحد الأرقام التالية ١٧-٨٤٠٥-٤١٧-٨٠٠-١ أو ١٨٤٠٥-٤٥٦-٩٣٧-١.

حال حدوث عطل في نظام التحكم، تعرض الشاشة الرقمية "Error Message" (رسالة خطأ)، وتسمى تلك الرسائل: "E04"، "E05"، "E06"، "E41". حيث تُسمع نغمة ثابتة عند عرض كود خطأ، ولإيقاف هذه النغمة، اضغط على أي زر من أزرار المنتج.

٢-٥
أكواد الخطأ:

الشاشة	السبب	الحل
"E-4" "CPU TOO HOT" (وحدة المعالجة المركزية ساخنة للغاية)	زيادة سخونة لوحة التحكم	قم بضبط المفتاح على وضع OFF (إيقاف تشغيل)، ثم اضبطه مرة أخرى على وضع ON (تشغيل) إذا كانت الشاشة لا تزال تعرض "E04"، فذلك يعني أن الوحدة مازالت ساخنة جداً؛ تحقق من وجود علامات ارتفاع درجة الحرارة وراء لوحة التحكم، وبمجرد أن تبرد اللوحة، تعود مفاتيح التحكم إلى وضعها الطبيعي، إذا استمر ظهور "E04"، استبدل اللوحة
"E-5" "OIL TOO HOT" (الزيت ساخن للغاية)	درجة حرارة الزيت مرتفعة للغاية	قم بضبط المفتاح على وضع OFF (إيقاف تشغيل)، ثم اضبطه مرة أخرى على وضع ON (تشغيل) إذا كانت الشاشة لا تزال تعرض "E05"، يجب فحص دوائر التسخين ومجس درجة الحرارة، وبمجرد أن تبرد الوحدة، تعود مفاتيح التحكم إلى وضعها الطبيعي، إذا استمر ظهور "E05"، استبدل اللوحة
"E-6A" "MAIN TEMP" "PROBE FAILED" (تعطل مجس درجة الحرارة الرئيسي) (الدائرة مفتوحة)	تعطل مجس درجة الحرارة	قم بضبط المفتاح على وضع OFF (إيقاف تشغيل)، ثم اضبطه مرة أخرى على وضع ON (تشغيل) إذا كانت الشاشة لا تزال تعرض "E06"، يجب فحص مجس درجة الحرارة، وبمجرد أن يتم إصلاح المجس، تعود مفاتيح التحكم إلى وضعها الطبيعي، إذا استمر ظهور "E06"، استبدل اللوحة
"E-6B" "MAIN TEMP" "PROBE FAILED" (تعطل مجس درجة الحرارة الرئيسي) (الدائرة قصيرة)		
"E-10" "HIGH LIMIT" "TRIPPED" (تعطل الحد المرتفع)	تعطل الحد المرتفع للمواد الصلبة	أعد ضبط مفتاح الحد المرتفع 

الحل	السبب	الشاشة
• استبدال محول الضغط	تعطل محول الضغط	"E-13"
• افحص غرفة الحمل الساكن للبحث عن أي عقبات • افحص ممرات عادم البخار للبحث عن أي عقبات	الضغط مرتفع جداً في وعاء القلي	"E-14" "الضغط مرتفع جداً"
• تحقق من التوصيلات إذا كانت الدائرة مفتوحة • استبدال المجس	تعطل مجس مستوى الزيت	"E-18A" "LEVEL SENSOR" "FAILED" (تعطل حساس المستوى) (الدائرة مفتوحة) "E-18B" "LEVEL SENSOR" "FAILED" (تعطل حساس المستوى) (الدائرة قصيرة)
• استبدال لوحة التحكم إذا تكرر حدوث ذلك	فقدان بيانات النظام، فقدان كلا من نسخة RAM والنسخة المخزنة من الإعداد إعادة تعيين الإعدادات إلى الوضع الافتراضي	"E-41P" "-1- LOST"
• استبدال لوحة التحكم إذا تكرر حدوث ذلك	فقدان بيانات النظام، فقدان كلا من نسخة RAM والنسخة المخزنة من الإعداد إعادة تعيين الإعدادات إلى الوضع الافتراضي	"E-41S" "SYSTEM DATA" "LOST" (فقدان بيانات النظام)
• تحقق من عدم إخراج الشريحة من الفتحة	مشكلة في شريحة بطاقة SD الصغيرة	"E-46C" "INTERNAL SD" "MEM ERR" SD (خطأ في بطاقة SD) MEM (الداخلية)
• استبدال لوحة التحكم إذا تكرر حدوث ذلك	غير قادر على الاتصال وحفظ البيانات على شريحة microSD ملف فاسد	"E-46W" "DATA SAVE" "FAILED" (تعذر حفظ البيانات)

الحل	السبب	الشاشة
<ul style="list-style-type: none"> تهيئة لوحة وحدة المعالجة المركزية استبدال لوحة التحكم 	<ul style="list-style-type: none"> مشكلة في قراءة المدخلات من A-إلى-D التناظرية إلى مدخلات المحول الرقمية 	<p>“E-47” ANALOG SYSTEM OR 12 “VOLT FAILED (تعطل النظام التناظري) أو ١٢ فولت</p>
<ul style="list-style-type: none"> استبدال لوحة التحكم 	<ul style="list-style-type: none"> تعطل لوحة وحدة المعالجة المركزية 	<p>“E-48” INPUT SYSTEM” “ERROR (خطأ في نظام الإدخال)</p>
<ul style="list-style-type: none"> تهيئة لوحة وحدة المعالجة المركزية استبدال لوحة التحكم 	<ul style="list-style-type: none"> تعطل في لوحة وحدة المعالجة المركزية 	<p>“E-54C” MAIN TEMP” CIRCUIT “FAILURE (تعطل دائرة درجة الحرارة الرئيسية)</p>
<ul style="list-style-type: none"> تهيئة لوحة وحدة المعالجة المركزية استبدال لوحة التحكم 	<ul style="list-style-type: none"> تعطل في لوحة وحدة المعالجة المركزية 	<p>“E-54D” MAIN TEMP” “DSC ERROR (خطأ في درجة حرارة DSC الرئيسية)</p>
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من الموصل المفصول 	<ul style="list-style-type: none"> سلك التوصيل مفقود أو مفصول من الموصل ذو ١٥ سن 	<p>“E-70A” FAN JUMP” “MISSING (فقدان مروحة التوصيل)</p>
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من التوصيلات استبدال مفتاح التشغيل 	<ul style="list-style-type: none"> قصر الأسلاك / اتصال سائب قد يكون هناك عطل في مفتاح الطاقة 	<p>“E-70B” PWR SWITCH” OR WIRES “FAILED (تعطل مفتاح أو أسلاك الطاقة)</p>
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من التوصيلات 	<ul style="list-style-type: none"> اتصال سائب على الموصل ذو ١٥ سن 	<p>“E-70C” DRN JUMPER” “MISSING (فقدان موصل التصريف)</p>

الحل	السبب	الشاشة
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-84"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-85A" "فقدان مفتاح الخروج من تأمين الغطاء"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-85B" "انحسار مفتاح الخروج من تأمين الغطاء"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-85C" "انحسار مفتاح رجوع تأمين الغطاء"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-85D" "انحسار مفتاح رجوع تأمين الغطاء"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-85E" "خطأ في كبل تأمين الغطاء"
حالة احتياجك للمساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المحلي في منطقتك أو اتصل على الأرقام التالية: ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥.		"E-93" "إمدادات تيار مستمر ٢٤ فولت"



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320

1-937-456-8400
1-937-456-8402 Fax

Toll free in USA
1-800-417-8417
1-800-417-8434 Fax
www.hennypenny.com

* FM05 - 175 - A * Henny Penny Corp., Eaton, Ohio 45320, Revised 5-20-15